UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 24. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, June 12, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 12. червня, 1945. Число 24. Рік XVIII.

ЛІБЕРАЛИ ВЕРНУЛИСЬ ДО ВЛАДИ В КАНАДІ

ВИБРАЛИ 118 ПОСЛІВ. ЛИШ ДВА МІНІСТРИ ПРОВАЛИЛИСЬ

МЕКЕНЗІ КІНҐ
пятий раз премієром Канади.

ДЖАН БРЕКЕН
провідник Проґресивної Консервативної партії й провідник урядової опозиції в домініяльнім парляменті.

І. М. КАЛДВЕЛ
провідник партії С.С.Ф.

У незвичайно завзятих домініяльних виборах, що відбулися минулого понеділка, 11-го червня, ліберальна партія, під проводом 70-літнього премієра Мекензі Кінґа, яка правила Канадою безперервно від 1935-го року, знов вернулася до влади на слідуючих пять років, вибравши 118 послів, головно в Квебеку й Онтеріо.

В останнім домініяльнім парляменті ліберали мали 155 послів. У цих виборах ліберали ставили 235 кондидатів; вибрали 118 послів, а їх кандидати були напереді в двох округах. Премієр Кінг знов був вибраний в округзі Принс Алберт (Саск.). Крім премієра Кінґа, вибрані також всі його міністри, крім двох — ґен. МекНатона, який програв у Саскачевані, й міністра МекЛарена, який програв в Онтеріо.

Урядовою опозицією стала консервативна партія під проводом Джана Брекена, бувшого премієра Манітоби на протязі 20 літ, що перший раз став вибраний до домініяльного парляменту в округзі Ніпава, Манітоба. В останнім парляменті консервати мали 40 послів. У цих виборах поставили вони 203 кандидати, а вибрали 63 посли. В двох округах консервативні посли напереді.

Найбільше потерпіла партія С.С.Ф. В останнім парляменті С.С.Ф. мали 10 послів. У цих виборах поставили вони 205 кандидатів, а вибрали лиш 26 послів і будуть третьою ґрупою в парляменті, під проводом свого лідера Калдвела, який був знов вибраний в округзі Ростерн (Саск).

Партія Сошіял Кредит, яка мала в останнім парляменті 10 послів, ставила в цих виборах 94 кандидати, а вибрала 13 послів, всі з Алберти, разом зі своїм провідником, Солоном Ловом, який був вибраний в околиці Піс Ривер.

Крім цих чотирьох головних партій, були ще вибрані: 8 незадежних лібералів, які правдоподібно будуть попирати уряд Мекензі Кінґа; 1 незалежний консерват, 1 незалежний С.С.Ф., 2 з партії Блок Популейр (в Квебеку), і 8 незалежних.

Робітнича Проґресивна (комуністична) партія мала в останнім парляменті одного посла. В цих виборах та партія ставила 68 кандидатів, але знов вибрала лиш одного посла. Провідник комуністів в Канаді, Тим Бак, провалився в Торонті, комуніст Зукін, впав у північнім Вінніпеґу, а також програла комуністична кандидатка Нілсен в Норт Беттлфорд.

АНТІН ГЛИНКА ЗНОВ ВИБРАНИЙ У ВЕҐРЕВИЛ

Посол Антін Глинка

Удомініяльних виборах було шість кандидатів українського походження: Антін Глинка (Сошіял Кредит, Веґревил, Алта); Онуфрій М. Свистун (Сошіял Кредит, Мекензі, Саск.); Іван Іванишин (Сошіял Кредит, Норт Беттлфорд, Саск); адв. І. Гнатишин (проґресивна консервативна партія, Йорктон, Саск.); Ф. Запілтний (С.С.Ф., Давфин, Ман.) і В. Данилейко (С.С.Ф., Спрінгфілд, Ман.).

Головна увага українського населення в Канаді була звернена особливо на кандидатуру п. Антона Глинки, який був послом в Оттаві з округи Веґревил від 1940-го року і в цих виборах знов кандидував у тій округзі в партії Сошіял Кредит. Проти А. Глинки кандидували: др. Арчер, ліберал; Ґаліна з робітничо-проґресивної (комуністичної) партії і М. Томин з партії С.С.Ф.. Хоч у вівторок рано, 12-го червня, не було ще остаточного висліду голосування в тій округзі, то звідомлення зі 110 на 124 поли подавали такий вислід: **А. Глинка 6,099;** др. Арчер 4,096; Ґаліна 2,827, Томин 1,331. Ґаліна й Томину втратять депозити.

Вибір посла Глинки був запевнений від самого початку. В цих виборах посол Глинка одержав приблизно 1,500 голосів більше, як у 1940 році.

800,000 німецьких бранців робітниками для переможців

В аліянтській найвищій команді в Европі заявили, що американська армія задержить для себе 600,000 німецьких бранців як робітників. Крім того передасть 225,000 німецьких полонених для Франції. Вони будуть подаровані французам, немов би самі французи взяли їх у полон на боєвищах, і перевезені до робіт у Франції.

Коли скінчилася війна, американські армії мали 2,852,000 німецьких бранців. Два міліони будуть мабуть пущені домів.

Міністер Іден захорував на шлункові боляки (олсерс).

Японія втратила в цій війні 1,119, або половину своїх кораблів.

1,000 рабінів підписали петицію в справі Палестини.

Америка має тепер в ужитю поверх 109 тисяч ріжного типу воєнних кораблів.

Тепер в Америці є 950 тисяч безробітних. В серпні ц. р. сподіються 2 міліони безробітних.

Найтяжче тепер знайти свастику в Німеччині. Кореспондент пише, що німці попалили їх, пірвали а трохи поховали.

Приспішують висилку поворотців на совєтську землю

Ґен. Ґоліков, совєтський комісар для репатріяції воєнних бранців, робітників і еміґрантів з теренів під аліянтською окупацією в західній Европі, знов виступив з оскарженням проти британців. Сказав, що британські власти залишили російських горожан у таборах серед "невиносимих умовин".

Ґоліков сказав, що від його стрічі з ґен. Айзенгавером репатріяція совєтських горожан зістала поважно прискорена.

Між тими, що їх скоро вивозять, є маси українців з Великої України і з Галичини.

Совєтська пропаґанда в Західній Україні

Бюра Райтера подає з Лондону, що совєтська влада веде тепер на західньо-українських землях пропаґанду на такі великі розміри, що вживає до цього аж 38,000 спеціяльних аґентів, що обїзджають українські села й міста з промовами й докладами. Крім того вислано на ті землі 13,000 учителів і чотири міліони совєтських шкільних підручників.

ЯПОНЦІ КАЖУТЬ, ЩО АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКА ВИСІЛИ НА БОРНЕО

Токійське радіо оповістило в суботу, що аліянтські війська висіли на острові Лебуан, зараз на північ від великого острова Борнео. Самий остров є бомбардований від сімох днів.

На острові Лабуан висіла одна аліянтська дивізія під охороною панцирників, кружляків, протиторпедовців і 50 менших воєнних суден. Борнео й сусідні малі острови є незвичайно багаті в нафту, якої аліянти найбільше потребують, щоб не везти її з далекої Америки.

На острові Окінава воєнні кораблі, літаки й артилерія бомбардують без перестанку полудневий ріг острова, де на 20 квадратових милях є ще 15,000 японців, захованих у гірських печерах. Нікотра сторона не бере в полон ворога, нікотра не просить пощали. Дотепер убито 63,700 японців.

На Филипинах американці прочищують з японців острови Лузон і Минданао.

Консервати Знов при Владі в Онтеріо; Вибрали 67 Послів

ГЕПБИРН І ДЖОЛИФ ПРОВАЛИЛИСЯ

У незвичайно завзятих провінціональних виборах в Онтеріо, що відбулися в понеділок, 4-го червня, консервативна партія на чолі з премієром Дрю, віднесла несподівану побіду, вибравши 67 своїх послів на всіх 90 послів в онтерійськім парляменті (в виборах у 1943 році консервати вибрали 38 послів).

Партія С.С.Ф., яка мала перед цими виборами 34 послів, тепер вибрала всього 7 послів, а провідник тої партії, Джолиф, програв у своїй округзі.

Ліберали мали перед цими виборами 16 послів, а тепер мають лиш 11. Ліберальний провідник і бувший премієр Онтерія, Мичел Гепбирн, також провалився в своїй округзі, яку заступав 19 років безперервно.

Комуністи, які поставили були 31 кандидатів й заповідали великий успіх для себе, вибрали всього двох послів.

У додатку вибрано також двох ліберально-проґресивних послів, а положення в одній округзі ще неясне.

Мимо того, що консервативних послів було вибраних 67, то процентово консервативні посли одержали 45 процент усіх голосів у провінції.

Перший раз у провінціональних виборах в Онтеріо кандидував (з ліберальної партії) кандидат українського походження, адвокат Момотюк в округзі Гемилтон Іст. Бодай на заході здивувало всіх, що хоч це була перша того роду спроба, то п. Момотюк одержав 6,120 голосів, або около 3,000 голосів менше, як консервативний кандидат, що був вибраний.

Росія Окупуватиме Половину Німеччини

АМЕРИКАНЦІ И БРИТІЙЦІ МАЮТЬ ВІДДАТИ СОВЄТСЬКІЙ РОСІЇ ЧАСТИНУ СВОЄЇ ТЕРИТОРІЇ

В Берліні відбулося перше засідання аліянтської контрольної комісії, яка буде урядом для окупованої Німеччини. До німецької столиці прибули на засідання ґен. Айзенгавер, маршал Монтґомері і представник Франції. Однак засідання тревало тільки пів години. Совєтський представник маршал Жуков заявив, що він не має інструкцій з Москви для продовжування переговорів, поки червона армія не посунеться далі в Німеччину, щоб зайняти під свою окупацію частину території, яка тепер є під окупацією Британії і Злучених Держав. Виступ Жукова був такий несподіваний, що Айзенгавер і Монтґомері залишили конференцію, відмовилися від бенкету в їх честь і відлетіли домів. Айзенгавер до своєї кватири, а Монтґомері впрост до Лондону.

Того самого дня вся совєтська преса в Москві помістила мапу Німеччини, в якій була накреслена нова окупаційна лінія.

Оповіщення в совєтській пресі, що червона армія має дістати під свою контролю більше як половину Німеччини, з додатковими територіями Туринґії, Саксонії, Мекленбурґу і Ансалт, викликала здивування в урядових колах Лондону. Правда, що американська й анґлійська армії переступили подекуди уложену в Ялті окупаційну лінію, але заява в справі демілітаризації аліянтських полос мала появитися в спільній заяві міжаліянтської контрольної комісії в Берліні, але не односторонно.

ВОЄННА ІНДУСТРІЯ В НІМЕЧЧИНІ БУДЕ ЗНИЩЕНА

Особистий представник президента Трумена при аліянтській комісії воєнного відшкодування заявив, що Німеччина буде позбавлена ріжних індустрій, які дали б їй змогу колись приготовлятись до війни. Одні індустрії будуть перенесені кудиинде, а ті, що їх не можна перенести, будуть знищені.

Британія і Злучені Держави подарували Росії воєнні кораблі

Росія зажадала частини італійської воєнної фльоти, хоч та фльота скапітулювала перед британцями. Тепер вона на водах Далекого Сходу.

Щоб заспокоїти Росію, Британія подарувала їй свій власний панцирник "Роял Соверин", 8 протиторпедовців і 4 модерні субмарини. Злучені Держави також подарували Росії кілька воєнних кораблів, головно торговельні, але між ними також кружляк Милвокі.

ЖУКОВ КАЖЕ, ЩО ГІТЛЕР МАБУТЬ В ЕСПАНІЇ

Совєтський маршал Жуков сказав, що його жовніри знайшли багато трупів подібних до Гітлера, однак він сумнівається, чи котрийсь із них є Гітлерів. "Думаю," сказав Жуков, що Гітлер укривається десь в Европі, можливо є з ґен. Франком. Тепер залежить від вас, британців і американців знайти його", сказав Жуков американському кореспондентові.

Еспаський уряд заперечив потім, будьто би Гітлер був в Еспанії.

Вирод побив брутально 3-літню дитину до смерти

Таке, як сталося в онтерійськім місті Бронт, трапляється тільки в розведених подружжях. Нехай буде воно страшною перестородою для батьків, що мають діти, живуть з собою в невірстві та шукають нагоди, аби одно другого покинуло.

Живе в тім містечку молода жінка в сепарації від свого чоловіка. При собі мала вона трилітню донечку Кароліну. Та не сама вона жила, а пішла жити до дому 28-літнього полюбовника.

Минулого тижня повідомлено поліцію, що дитина впала зі сходів і забилася на смерть. Судово-лікарська комісія ствердила, що дитина померла від розірвання печінки і заливу кровю, спричиненого побоями. Лікар сказав, що за 25 літ свого досвіду як патольоґ, він переглянув оглядини 7,000 трупів, але ще не бачив стільки ран на людськім тілі. На тілі дитини були тільки три свіжі рани, а 37 інших були заподіяні дитині на протязі 4-ох днів або тижня. Розрив печінки міг статися від сильного копнення чоботом. Тільки три рани могли походити з упадення сходами вдолину. Мати дитини і її брат свідчили, що полюбовник бив дитину з великою силою тяжкм ремінем, вхопив її за волосся й кинув до деревляної паки, кидав нею до підлоги, копав, бив кулаками і грозив, що на смерть убє. В часі смерти дитини той парубок самий був з дитиною в кімнаті. Часами тримав дитину за волосся в повітрі, доки з голови не вирвався жмут волосків.

Мати виправдувалася, що вона не могла спинити побивання дитини, бо боялася, щоб її самої не бив.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ НАШИХ ПРЕОСВЯЩЕННИХ ЕПИСКОПІВ ЛІТОМ 1945

В четвер, на Вознесення ГНІХ., 14. червня, Архієрейська Служба Божа о годині 10.30 в Сондавн, Ман., у церкві Вознесення.

Дня 14. червня, на Вознесення, Архієрейська Служба Божа о годині 10-ій на Ланівцях, Саск.

Пополудні того дня Архієрейські Відвідини другої церкви.

Дня 17. червня, в неділю, Архієрейська Служба Божа на Приймовім, Саск.; пополудні того дня Архієрейські Відвідини другої церкви.

В неділю Сошествія Св. Духа, дня 24. червня, Архієрейська Служба Божа в Кендіяк, Саск.

Пополудні, о годині 5-ій, Архієрейські відвідини церкви в Ґренфел, Саск.

В понеділок, на празник Пресв. Тройці, 25. червня, Архієрейська Служба Божа в Дайсарт, Саск., о годині 10-ій рано.

Дня 1. липня, в неділю, свячення церкви в Мелеб, Ман., о 9 годині рано, а опісля Архієрейська Служба Божа.

Пополудні, о годині 5-ій, Архієрейські Відвідини церкви на Фолей, Ман.

* * *

Дня 30-го травня Їх Преосвященство Кир Василій уділили нищі свячення Модестові Ґнеськові й Йосафатові Шкварковi, богословам ЧСВВ в Гримсбі, Онт., а слідуючого дня висвятили на діякона Модеста Ґнеська.

В неділю, дня 10-го червня, Їх Преосвященство Кир Василій відправили Архієрейську Службу Божу в церкві Успення Матери Божої в Гримсбі й на ній висвятили на священика Мирона Дацюка, ЧСВВ, з Мондеру, Алта., й Модеста Ґнеська, ЧСВВ, з Монтреалу.

Від Епископської Канцелярії.

Папа до молоді

Папа Пій промовив до 6,000 членів молодечої організації Католицької Акції в Римі й візвав їх поборювати суспільні або політичні доктрини, що противляться науці Церкви.

Бувший і Теперішній президенти нараджуються

Теперішній президент Америки, Трумен, запросив на нараду одинокого живучого тепер бувшого президента, Герберта Гувера. Америка стоїть тепер перед питанням, як прогодувати голодне й обдерте та бездомне населення Европи. Гувер, тепер у 70 році життя, успішно перевів поміч голодній Европі по першій війні. Є чутки, що президент Трумен хоче запросити Гувера до подібної праці й тепер.

Про завдання російських вояків за границею Росії

Орган російської армії, Червона Звізда, пише про завдання совєтських вояків поза границями Росії так: "Совєтський вояк загранецею постійно стрічає місцеве населення, місцеві звичаї й інакший суспільний лад. Тому чуйність совєтського вояка мусить бути більша. Пропаґанда партії — про соціялістичний державний лад, про причини, що довели до перемоги над ґітлерівською Німеччиною й про користи совєтської соціялістичної системи, мусить бути багато сильніша, як дотепер. Конечним є орґанізуватись негайно..." кінчить комуністична військова ґазета свій заклик до червоної армії в Европі.

Дуплессі хоче Лябрадору

Коли Жак Картіє побачив перший раз Лябрадор у 1534 році, то сказав: "Це мусить бути земля, яку Бог дав Каїнові".

Недавно тому премієр Квебеку, Дуплессі, висловив домагання, щоб Лябрадор відібрати від Нової Фунляндії й прилучити до провінції Квебек.

Двадцять років тому Нова Фунляндія хотіла продати Лябрадор Квебекові за 30 міліонів долярів, але уряд Квебеку думав, що то забагато.

Вартість Лябрадору є в мінеральних багатствах. Самих покладів залізної руди обчисляють на 6 міліонів тон (68 процент чистого металю), також необчислима кількість дерева.

Американські фабриканти мають тепер готових грошей у бизнесі 45 і пів біліона долярів, або 85 процент більше, як у 1939 році.

Воєнні втрати України

Орґан червоної армії "Красная Звезда" в Москві обчисляє воєнні втрати України на 2,500,000 убитих серед цивільногого населення, 1,500,000 з армії поляглих на боєвищах, а 3,000,000 заточених німцями як раби в Німеччину.

Одна третина населення України осталася без даху над головою, а всі матеріяльні страти України через війну сягають до 100 біліонів долярів.

Айзенгавер і Монтґомері дістали найвище відзначення

У Франкфурті над рікою Мен відбувся парадний бенкет у честь аліянтських вождів. До міста прибули ґен. Айзенгавер, маршал Монтґомері і маршал Жуков. Совєтський маршал відзначив Айзенгавера і Монтґомері найвищим совєтським відзначенням — Орденом Перемоги. Медаля іскриться від множества рубінів і діямантів і вартує щонайменше $12,000. Генерали звеличували один одного в промовах на бенкеті, причім ґен. Айзенгавер сказав: "Будемо мати мир, навіть коли за нього треба буде нам боротися."

Молотов і Мануїльський про цілі цієї війни

Американський журнал Тайм з 11-го червня обговорює нинішнє політичне міжнародне положення, особливо політичні торги з Росією й у звязку з тим пише, що в 1939 році Молотов сказав: "Теперішня війна кладе основи під нову криваву боротьбу, яка обхопить ввесь світ. Провідники капіталізму зраджують маси своїх людей, кажучи, що ціллю цеї війни є охорона демократії." Тепер, додає Тайм, Молотов голосить "співпрацю".

Голова української совєтської делеґації в Сан Франсиско, Дмитро З. Мануїльський, сказав у 1939 році: "Ні одного каменя не останеться з теперішньої проклятої капіталістичної структури." Тепер Мануїльський каже, що нема основних ріжниць між совєтською Росією і Злученими Державами Америки...

КАЖЕ, ЩО РОСІЯ ЗВОЛІКАЛА ЗІ ЗВІЛЬНЕННЯМ БРИТІЙЦІВ

Міністерство заграничних справ у Лондоні заперечило закид совєтського ґенерала Ґолікова, будьтови британці зле поводилися зі звільненими совєтськими горожанами. Міністерство заявило, що то росіяни не подбали відповідно про британських підданих і не позволили британцям помогти їм.

А. Кащенко

БОРЦІ ЗА ПРАВДУ

Історичне оповідання з козацьких часів

(Продовження)

І козаки чесно рятували свою славу. Мов блискавка налетіли вони на нескінчені ворожі окопи й почали крівавий бенкет. Всі випереджують один другого, щоб більше вбити ворогів, але прудчіше за всіх летить конем Довбня, і ворожі голови, мов спілі кавуни, репаються од його важкого келепа. То він прокладає шлях своєму побратимові полковникові Богунові, що, піднявши догори шаблю, на чолі трьох полків забігає тепер упродовж окопів і винищує ворогів . . . І славно скінчився цей день для козаків: полягло поза окопами більше двох тисяч поляків.

Під той самий час Джеджалій водив другі полки за річку Стир, але там козаки здибали не поляків, а німців і як не насідали на них, а не вибили з шанців, й мусіли вернутись на свій бік.

Щоб помститись на німцях, Богун, діждавши півночі, коли німці втомлені боєвищем поснули, перебрів з двома сотнями охочих козаків через Стир, увійшов нишком у шанці і, поки одна сотня, з Довбнею на чолі, колола та вбивала сплячих німців, ляцьких прислужників, він зняв з окопів три гармати й перетяг їх з другою сотнею козаків на свій бік річки.

Тим часом німці почали прокидатись, зарепетували на ґвалт і почалася колотнеча.

Повертай козаків на цей бік! — гукав Богун Довбні.

— Ще раз вертайся за гарматами! — одгукнув Довбня. — Ми придержимо німців!

Богун ще раз по пояс у воді перебрив через річку і ще раз зачепив і потяг зі своїми козаками три гармати, але німців піднялося вже кілька сот і вони почали натискати на сотню козаків.

Люто довбає німців Довбня по ребрах та по головах своїм келепом, одходячи помалу зі своїми козаками до річки.

— Перетягли! — почувся Богунів голос. — Стрибайте в річку, а ми будемо бити німців з рушниць!

У цю мить Довбня так ударив якогось німця келепом, що келеп вирвався в нього з руки й упав поміж ворогів.

— Келеп, келеп! — гукав Довбня до товаришів.

— Келеп вирвався! Не дайте, діти, ворогам на поталу мого келепа!

Козаки знов наперли на німців, кількох убили, і Довбня вхопив був свого келепа, але в цю мить німець влочив його шаблею по правій руці й розрубав її до маслаку. Сціпивши зуби, Довбня вхопив келепа лівою рукою і, одбиваючись од ворогів, потяг з козаками до річки й перебрив її під захистом куль Богунової сотні.

Вертаючись до табору, заспокоєний удачею щасливого дня, Богун згадав про Марину і йому заманулося її бачити. Козак не знав, що його наречена була тут біля нього, на цьому самому зеленому политому тепер кровю полі. Зрада хана одміняла тепер становище його нареченої.

— Хан зрадив умові . . . — міркував Богун. — Він порушив спілку з нами і тим зробив Марину вільною від її слова. Вона тепер владна покинути хана й вернутись у рідну країну.

Ці міркування вкинули в серце Богуна надію на можливість повороту Марини до нього, і він, оживши душею, почав дивитись на світ іншими очима.

На другий день до табору повернулися від поляків двоє з посланців Джеджалія і принесли дуже лихі вісти: Поляки вимагали, щоб козаки перш за все віддали їм всі свої гармати, далі, щоб видали всіх полковників, а самі щоб віддалися на милость короля. Друга вістка була про те, що третій козацький посланець, полковник Криса, зрадив і передався до ляхів.

Вдарили козаки в кітли, скликали раду, почали хвилюватись. А тут ще під той саме час привезли до ляхів великі гармати зі Львова й Замостя, й вони почали таку пальбу по козацькому таборі, що, здавалося, зараз земля розсядеться, й на раді ледве можна було чути голоси. Багато козаків і всі посполиті, що ніколи не чули такої пальби, схибли духом і згоджувалися просить милосердя.

Почувши вигуки легкодухого селянства про згоду, Богун зблід на виду. Його серце понялося страхом за те, що тут, під Берестечком, можуть бути знищені здобутки всього великого повстання. Так ні! Ще він, Богун, краще вмре, а не поступить, щоб кров братів, що три роки проливалася, загинула марно і не лишила по собі ніяких наслідків. Він вийшов на середину кола і вклонився товариству.

— Дозвольте, панове товариство, слово сказати!

— Говори! Будемо слухати! — почулося з натовпу, і козаки потишилися.

Славне лицарство! Чи можна ж нам тепер мати надію на почесну згоду з ляхами, коли вони бачуть свою перемогу? Віддати себе на милость . . . та хіба ви не знаєте панської милости? Запряжать вони знову вас і дітей ваших у ярма та й будуть вами землю орати; будуть батогами вас підганяти та бидлом звати, ще гірше, як раніш було. Чи не те ж ми кров свою проливаємо вже три роки? . . . Чи на те ж поклали свої голови тисячі товаришів наших, славних лицарів, щоб ми, легкодухі, знов віддали Україну в неволю? Що таке є життя людини, навіть життя десятків і сотень тисяч людей у порівнанні з життям і з існуванням всієї країни! Не ляхи нам страшні і не вони нас перемогли . . . Згубив нас зрадливий спільник та інші перевертні недоляшки . . . Зараз король непереможний, бо зібрав собі на поміч і німців і угорців, але вони не завжди будуть коло нього. Ліпше ми вчинемо, коли вийдемо звідсіля по ворожому трупу, а як ні, то хоч і всі поляжемо головами, а тільки щоб не робити згоди тоді, коли ми в найгіршому, яке може бути, становищі. Не губіть же, панибрати козацької слави та волі ваших дітей і не ставайте до згоди з ворогом. Нехай не вмирає козацька слава!

Навіть страшного реву гармат почути тепер стало неможливо за вигуками козаків.

— Не погубимо козацької слави! Битися будемо до загину! Гетьманом Богуна!

Богуна закидали шапками й він згодився бути гетьманом, але тільки наказним, поки вернеться Хмельницький.

Сім день після того бився Богун з ляхами невпинно. Він забув що то є сон і що то значить спочивок. Він брав польські окопи, псував їм гармати, винищував несподівано цілі хоругви і при тому завжди водив у бій козаків сам. Поруч нього падали сотні товаришів од куль і шабель, він же був цілий і здоровий. З цих днів поляки почали клясти Богуна, як найлютішого ворога, а козаки почали дивитися на нього з острахом, вважаючи за характерника, через те, що його не брала ні куля ворожа, ні шабля.

Богун знав, що йому не перемогти поляків, бо війська в нього було тепер у пятеро менше, ніж у ворогів, і до того цілу третину його війська складали селяни з косами, що були не тільки цілком непридатні до великого боєвища, але при тому становищі, в якому опинилося козацьке військо, вони йому заваджали. Через те Богун зважився вибитись з облоги і йти в Україну.

На восьмий день облоги Богун довідався, що погоничі й усі селяни без його відома зібрали чорну раду й умовилися там, щоб захопити несподівано його самого й усіх полковників і видати ляхам, себто вчинити те, що було зроблене під Кумейками.

Богун не розгнівався.

— Не розуміють, що чинять! — говорив він, зібравши полковників. — Але я розумію їх: вони бояться, що поки ми тут гаємо час, там в Україні наші зрадливі спільники татари забирають їхніх жінок та дітей у ясир.

На нараді полковники вирішили не гаять більше часу, а завтра ж робити через Пляшеву й через болото три мости, або греблі, й за день такі греблі були зроблені з возів, кухонь, всякої деревини, лантухів, кожухів і з усякого зерна.

До ночі греблі були закінчені, але поляки довідалися про заміри Богуна й послали Ляндскоронського за річку Пляшеву, щоб заступити козакам шлях. Становище Богуна було дуже тяжке, але він зважився пробити собі шлях зброєю: викотив на греблі по дві гармати і звелів, стріляючи, посувати їх уперед, а за гарматами йти козакам.

Боєвище почалося поночі. Богун перепускав через греблі по черзі то піші то комонні сотні, і ті зразу за греблями ставали до бою. Було темно. Поляки стріляли наосліп і до ручного бою ставали несміло, до того ж козацький ватажок скоро притиснув їх до болота й вони пішли в розтіч.

Одігнавши ворогів Богун знову вернувся до гребель і звелів придержати комонних козаків, а раніше перетягти всі гармати та пропустити піше військо. За якийсь час перетягли всі 58 годящих гармат, а 23 попсованих покинули. Слідом за гарматами посунулися піші козаки, а перед світом рушили й комонні. Богун, доручивши переднє військо Джеджалієві, сам був увесь час біля гребель, доглядаючи, щоб козаки не товпились і не попсували гребель.

Світом до Богуна наблизився Влучко.

— Що ж це ти, гетьмане, покинув військові корогви? —

— Ні, — одповів Богун, — запорожські корогви я всі позабрав, а ті, що жаловані нам польськими королями, покинув умисне, бо не годиться нам шанувати корогви того, з ким воюємо. Нехай ворог наш, король, бере собі їх назад.

— Владика ще лишився в таборі! — обізвався до Богуна полковник Пушкаренко, переходячи греблю зі своїми полтавцями.

Богун послав за митрополитом, але той одмовився йти, сказавши, що перейде греблю останній.

Поспільства Богун ще не переводив, бо світом напереді знов почулася пальба, і там потрібне було добре узброєне військо.

Давно вже встало сонце, але був туман і в головному ворожому таборі досі не знали про те, що Богун уже виходить з усім військом. До десятої години він перевів через греблі 47,000 козаків і лишив у таборі тільки три тисячі, щоб захищати поспільство. Ті три тисячі зі своїм полковником Нечипайлом мали перейти останні.

Дійшла нарешті черга й до селян. Їх було в таборі біля 25,000 мужчин і Богун мав надію, що за дві години вони перейдуть усі.

В цей день було саме Петра, і селяни вже сіли в таборі розговлятись, коли од наказного гетьмана прибіг посланець з наказом рушати їм до гребель. Поспільство не хотіло кидати обіду й не рушилося з місця. Щоб прискорити справу, необачний посланець хотів налякати селян і гукнув:

— Та вже ж усе військо й старшина на тім боці. От зараз ляхи всіх вас поріжуть.

Почувши такі слова, селяни счинили страшний бешкет, неначе вже їх справді ріжуть, хоч з боку поляків не було досі жодного пострілу, і кинулися величезним натовпом, як сполохана отара, до гребель. Біля гребель вони давили один одного: задні спихали передніх прямо в річку мимо гребель, а на самих греблях збивали один одного додолу, давили ногами, скидали в болото . . . Даремне Богун гукав їм з того боку, що ніхто за ними не женеться, що немає ніякої небезпеки, — селяни, здається стратили розум з переляку, і от ті греблі, що витримали вагу гармат і цілих полків комонного війська, тепер не встояли і під вагою безладного натовпу почали поринати в болото.

(Далі буде).

Знов вислано $7,000 на допомогу українським жертвам війни

Дня 28-го мая ц. р. Злучений Український Американський Допомоговий Комітет вислав знов на допомогу українським жертвам війни в Европі $7,000, а саме на адресу Впр. о. Перрідона, пароха української католицької церкви в Парижі, з призначенням для Українського Допомогового Комітету, який там уже зорґанізувався та вже функціонує.

Гроші ті мають бути вжиті на допомогу найбільш потребуючим українцям у Франції, Бельгії та Луксембурґу (Луксембурґ, це маленька країна в трикутнику, де сходяться Бельгія, Франція й Німеччина).

Допомогу має розділювати без ніякої ріжниці віри, місця уродження, політичних поглядів, партійної звязі чи стану потребуючої особи.

У згаданім Українськім Допомоговім Комітеті в Парижі засідають і трудяться зарівно галичани і буковинці як і придніпрянці з ріжних сторін України, православні і греко-католики, члени старої еміґрації (по першій світовій війні) і новоприбувші збігці, інтеліґенти й робітники, мужчини й жінки.

У Бельгії цей комітет ділає через тамошній Український Комітет у Брюселі.

("Америка".)

Брак поживи в Німеччині

Високий офіцер при команді 15. американської армії сказав, що німецькому населенню грозить великий брак поживи. Теперішні запаси вистарчать найвище на місяць червень. Це тепер найкритичніша проблема в Німеччині, сказав офіцер. У краю нема ніяких засобів поживи крім того, що стане на 3 до 4 тижні.

Німецьке населення приневолене годувати також міліони людей, яких націстична влада спровадила з ріжних земель на примусові роботи.

БРИТІЙСЬКІ МОТОРИСТИ ЗНОВ ЇЗДЯТЬ

Власникам приватних автомобілів в Анґлії не вільно було вживати своїх авт від самого початку війни. Аж тепер уряд дозволив мотористам купувати стільки ґазоліни, щоб їм стало на 120 миль їзди місячно.

Бор-Коморовський начальним вождом польської армії

Польське правительство у Лондоні оповістило, що ґенерала Тадея Бора-Коморовського, котрий був командантом підпольної польської армії в окупованій німцями Польщі та керманичем повстання в Варшаві, президент Польщі іменував верховним вождом польської армії при аліянтах. Дотеперішньому командантові, ґенералові Андерсові, президент висловив гарячу подяку.

Оцю номінацію ґенерала Бора-Коморовського треба вважати вельми знаменною. Він, ворог большевиків, став вождом 300-тисячної польської армії в західній Європі. В першім зазиві цеї армії він відзивається окремо до тих своїх борців, що ще остають у підпіллю під совєтською окупацією, і каже, що ще прийде час акції для них.

Патріярх Алексій у Єрусалимі

Перший раз за цілі століття відвідав російський православний патріярх Єрусалим. Є ним нововибраний патріярх Алексій, що прибув з Москви до Єрусалиму з високими православними достойниками, між якими є київський митрополит Николай. Це має бути "ревізита" патріярха, зложена православним патріярхам Єрусалиму, Антіохії та Александрії, що прибули на вибір московського патріярха. Та інші вважають це політичним кроком, що має на цілі піднести престіж Росії.

Совєти фільмують війну

Офіс Воєнних Інформацій подає за московським радіом, що в Совєтах мають нафільмовану війну з Німеччиною — на фронтах і в запіллю — три міліони матрів фільми. Вже зужито з цього 250,000 метрів на фільми, що мають бути документальними образами, а багато матеріялів буде використано пізніше, так, щоб усе було заховане для майбутніх поколінь. Між іншим, як подає проф. Балґянський, що керує тим ділом, є там теж фільми з партизанської боротьби в Україні й Білорусі.

Франція вислала до Еспанії літак, який перевезе б. премієра Лявала з еспанської вязниці на суд у Франції.

МАСОВЕ ВИМОРДОВУВАННЯ ЛЮДЕЙ

Коли б переглянути історію усіх віків, то знайшли б багато випадків, де одні люди вимордовували других цілими масами. Ось деякі з них:

Коли місто Тир не хотіло піддатися Александрові Великому 331 року перед Христом, то 2 тисячі мешканців Тиру було розпято на хрестах, а 8,000 повбивано мечами.

Коли антіохійці не хотіли здати зброї тиранові Сирії, Демитрієві Никанорові, то антіохійські жиди напали на других мешканців і повбивали 100,000.

У 192 році римський генерал Марій полишив 200,000 убитих коло Ей.

Римське військо на приказ Мітридата, 89 року, вбивало цілий день в околицях Азії, де воно було, всіх не виключаючи жінок і дітей.

При нищенню Єрусалиму 70 року по Христі, мало згинути 100,000 жидів.

Косій, римський ґенерал за панування Марка Аврелія, убив 37 тисяч мешканців Селевкі, 197 року.

На приказ Антоніна згинуло в Александрії багато тисяч людей 213 року.

Цісар Пробус убив 700,000 мешканців у Галії.

Римський цісар Ґраціян посадив 90 найповажніших християн, епископів і других, на корабель у Никодимії, пустив на море й запалив 317 року.

Цісар Теодосій казав повбивати понад 7,000 людей, яких закликав у Солуні до цирку 390 року.

Римський ґенерал Белісарій повбивав понад 30,000 мешканців Царгороду 532 року, коли ті виступали проти жорстоких міністрів, яких настановив Юстиніян.

Під ніч св. Вартоломея, 1572 року, знищено в Парижу і Франції 70,000 ґуґенотів.

Турки повбивали 1592 року в Сербії 65,000 християн.

Та це ще не всі приклади. Було їх багато більше — і то в давніх часах, та й таки в наших часах, коли міліони люлей винищувано голодом, во здравіє великого кавказького ішака.

Великої праці треба, щоб підчислити жертви на вівтарі комуністичної революції. Може хтось за це діло колись і візьметься. Та ще треба б зібрати всі цифри німецької недавньої роботи.

Тіто боротисяме за Каринтію

В войовничій промові до населення Югославії, маршал Тіто сказав, що хоч його армія звільнила Каринтію, то мусіла забратись звідти з огляду на "міжнародне положення". "Але", говорив Тіто, "Каринтія наша і ми будемо битись за неї". (Каринтія тепер під контролею британської армії).

ЗАМІСТЬ ЛІТАКІВ БУДУТЬ ВИРОБЛЯТИ ХАТИ

Анґлійські фабриканти, які донедавна виробляли воєнні літаки, пічнуть внедовзі будувати около 50 тисяч мешкальних домів. Ті доми будуть виходити з фабрики вже готові й треба буде тільки зложити їх на землі.

Все Потрібне для Будови

По Уміркованій Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office — EDMONTON — Yard and Factory

11203-86 Street—Phone 73092 — 8201-114 Avenue—Phone 71659

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Ще Одні Вибори

Спосіб, якого вживалося при виборі делеґатів Албертійського Пшеничного Пулу, приписує, що звичайно половина загального числа субдистриктів мають бути вибрані кожного року. Але тому, що наступила зміна в границях суб-дистриктів, сімдесять нових делеґатів мають бути вибрані цього року. Ті 35 делеґатів у суб-дистриктах, нумерованих непаристими числами, будуть вибрані на протяг двох років, а 35 делеґатів в суб-дистриктах, нумерованих паристими числами, будуть вибрані на протяг одного року.

Номінаційні форми вже вислано до кожного члена Пшеничного Пулу, разом з лістою членів у суб-дистриктах; також вислано інструкції щодо способу номінації. Намінації мусять бути в осіфі Албертійського Пшеничного Пулу в Калґарах перед 5-ою годиною пополудні, 30-го червня, 1945.

Важним є, щоб усі члени Пулу зацікавились цею справою. Кожних десять членів можуть іменувати кандидата на уряд делеґата.

Alberta Wheat Pool

Винищують японські міста так, як німецькі

Більше як 450 великих бомбовиків, званих літаючими фортецями, скинули 3,200 тон запальних бомб на портову й фабричну дільниці в Йокогамі, пятім найбільшим місті Японії. Це також другий найбільший порт у Японії. Місто горіло як пекло. Ще трохи і японські міста будуть виглядати як німецькі.

Конференція в Сан Франциску доходить до порозуміння

В комісіях, що радять над спірними справами опіки над кольоніями і мандатовими теріторіями, над обласними оборонними умовами і над ветом великих потуг, доходить поволи до вирівнання ріжниць.

Щодо управи кольоній та мандатів прийнято в засаді предложення Злучених Держав. Це предложення не виключає, але й не приймає совєтської ні китайської пропозиції, щоб кольоніям дати незалежність. Вона обмежується загальниковими фразами про "добробут", про "добре сусідство" та про "політичний, економічний і суспільний розвиток" кольоній.

(Але чому то Совєти не дають незалежности Україні? Видять чуже під лісом, а не бачуть свого під носом...)

Щодо обласних оборонних умов, то південно-американські країни домагались, щоб оборонна умова держав обох Америк була виключена зпід нової міжнародньої орґанізації. Европейські держави не годяться на це. Тоді Злучені Держави подали компромісову пропозицію.

Третя справа — вета — все ще не поладнана.

держіть своє власне

Хтось другий дістає ваш ПРОЦЕНТ як ви продаєте свої Бонди

ДЕРЖІТЬ СВОЇ БОНДИ!

До цього закликає вас

БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

Чи Ви Посилаєте СМЕТАНУ До Нас?

Як так, то ви знаєте, що Е. С. D. дає вам

НАЙВИЩІ ЦІНИ і ТОЧНІ ҐРЕЙДИ!

Як ні, то ми певні, що ви будете посилати, коли ви переконаєтесь, яку то

СКОРУ ОБСЛУГУ

ви дістаєте! Чеки й баньки відсилаємо вам негайно!

Ось наші ціни!

Специяльна 44c
Перший Ґрейд 42c
Другий Ґрейд 37c
(Ті ціни включають 10c субсидії за фунт масляного товщу).

Нема Обтягнень
хіба за доставу.

Слухайте Е.С.D. новинок кожного вечора в 10-ій годині зі стації C J C A

EDMONTON CITY DAIRY LIMITED

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЯК НИЩИТИ ПИРІЙ І МОЛОЧІЙ

Два найгірші буряни, з якими фармері мають багато клопоту, є пирій і молочій. Ці буряни дуже швидко поширюються й їх тяжко винищувати.

Саскачеванський університет за останніх 6 до 7 років приділив велику увагу вивченню цих бурянів, щоб винайти найкращі методи боротьби проти них. Понижче подаємо методи боротьби проти цих бурянів, які рекомендує експерименталіст від бурянів при саскачеванськім університеті, який керував дослідами університету в вивченню методів боротьби проти цих полевих шкідників.

Пирій

Пирій— по анґлійськи "квек ґрес" або "ковч ґрес" — є одним з найбільш серіозних многорічних бурянів у старих рільничих краінах. Він дуже швидко поширюється через на сіння й коріння. З одного зернятка насіння в скорому часі створиться велика латка пирію. Корінням він дуже поширюється тоді, коли рільнича машинерія січе корінці на маленькі кусники й розносить їх по цілому полі. З усіх цих маленьких корінців виросте багато стебел пирію. За кілька років він так пошириться, що все поле буде вкрите пирієм й воно стане цілком невідповідне для фармування. Поширюючися, пирій убиває всі інші рослини, що є на його шляху. Корінь пирію має в собі великий запас поживи і має велике число пупельок. Це дуже утруднює боротьбу проти нього. Пирій дуже поширений на старому полі, головно там, де є досить вогкости.

Многорічний молочій

Многорічний молочій є одним з найбільш шкідливих бурянів на обробленому полі. Він також розповсюднюється насінням і корінням. Маленький кусник коріння, одна четверта цаля довгий, має силу випродукувати за одне літо вповні розвинену рослину молочію з сіткою корінців, поширених 15 стіп навкруги. Коріння молочію, як і пирію, мають також великий запас поживи й велике число пупельок. Отже, щоб знищити молочій, треба знищити всі його корінці.

У боротьбі проти цих бурянів саскачеванський університет базувався на тім факті, що яких 90 процент сухої матерії рослини пирію і молочію складаються з речовин, що мають у собі двокис вугля, який рослина дістає з повітря через свої зелені листочки. Коли цих рослин позбавити можливости діставати цю їхню найголовнішу поживу, вони замруть з голоду, задушаться. Це можна зробити нищенням верхнього росту, листя, цих рослин.

Як нищити пирій

1. Спочатку червня треба зорати поле плугом з гострими лемішами не більше як три малі завглибшки. Зараз після орання треба заволочити або подискувати.

2. Через наступних 16 або 18 тижнів треба тримати поле чорне. Як тільки покажуться нові зелені листки зараз треба піти гострими дисками або "дак фут" культиватором по цьому полі і знищити новозійдені рослини.

В мокрі роки будуть деякі трудноші провадити успішно боротьбу проти пирію. Поле буде замокре, щоб можна було його на час подискувати або перейти культиватором. Це дасть нагоду листю рости й тим самим постачати потрібну поживу для коріння. Але цьому покищо не можна зарадити.

Як нищити молочій

Для нищення молочію треба застосувати такі самі методи, як проти пирію. В половині червня треба зорати поле, не глибше, як три цалі і зараз після цього заволочити або подискувати. Через наступних 12 тижнів треба тримати поле чорне — дискувати або культивувати як тільки виникнуть нові листочки з землі.

Такий спосіб обрібки землі позбавить можливости коріння пирію чи молочію діставати поживу й вони замруть, без ріжниці як глибоко в землі вони не були б.

НАЙЛІПШИЙ СПОСІБ ВИНИЩУВАННЯ ГІРЧИЦІ

Дика гірчиця, ріжно називана — онтерійською гірчицею, жовтою гірчицею, гарлок і т. п., почала появлятися в багатьох дистриктах в Алберті. Паренина не є відповідним способом для винищування того буряну, але два інші способи роблять добру роботу.

Перший спосіб такий, що на занечищенім полі засівають густо зерно разом зі штучним навозом. Ячмінь сіяти 2½ цаля глибоко, при чім на акер треба два бушлі зерна і 30 фунтів хемічного навозу. Земля має бути добре виправлена. На темніші землі поручають амонюм фосфейт 11 — 48, і А. Р. 16—12 на сивасту землю.

Плитке сіяння, густа сійба і штучний погній роблять, що збіжжя росте скоро й нищить рослини гірчиці.

Другий спосіб дуже добрий є такий, що сіємо ячмінь густо, 3½ цаля глибоко, найліпше зі штучним навозом. Коли перші паростки виростуть на ¾ цаля в землі (не на поверхні землі), тоді поле треба виполоти до глибини двох цалів і винищити бурян, що вже зійшов. Ячмінь зачне тоді рости скоро й виросте понад гірчицю, яка може ще сходити, і приглушить та знищить її.

СІК З ҐРЕЙПФРУТІВ

В короткім часі привезуть з Америки до Канади обмежену кількість соку з ґрейпфрутів і помаранч у бляшанках для продажі в склепах. Рада цін настановила нову ціну на фрут.

ЗМЕНШЕННЯ ХОВУ ХУДОБИ ВИКЛИКУЄ ЖУРБУ

Торговельна рада в Вінніпеґу прийняла на свому засіданні резолюцію, в якій накликує манітобський і доміняльний уряди повзяти рішучі кроки та представити продуцентам худоби поважні наслідки, що певно повстануть з алярмуючого зменшення хову худоби, особливо свиней, у степових провінціях.

Наприклад Саскачеван мав при кінці 1944 року 67 процент свиней з того, що було в тім часі попереднього року; в Манітобі було 67 процент, а в Алберті 76 процент з того, що при кінці 1943 року.

СПРОВАДЖУЮТЬ БАРАБОЛЮ З КАЛИФОРНІЇ

До Едмонтону привезли з Калифорнії два ваґони бараболі а в найближчих днях привезуть більше, щоб зарадити недостачі ярини в місті. Тепер фунт бараболі платиться пять центів, а спроваджена картопля буде коштувати шість центів за фунт.

ГРЕБЛІ ДЛЯ НАВОДНЮВАННЯ КОШТОМ $30,000,000

Доміняльний міністер рільництва Ґардинер сказав у Саскатуні, що домінія виготовляє плян для наводнювання західної Канади коштом $30,000-000. Великі греблі мають бути побудовані на ріці Полудневий Саскачеван і на ріці Ред Дір.

ПОДАТКОВЕ СЛІДСТВО В ТОРОНТІ

Мейор Торонта Сандерс каже, що податкова комісія зменшила вартість великих бизнесових будинків у середині міста на около 50 міліонів долярів і в наслідку около півтора міліона долярів податку розділено на мешкальні доми бідних людей. Мейор Сандерс противиться тому й заповідає слідство в тій справі.

ГУРТІВНІ ДОМАГАЮТЬСЯ ЗНЕСЕННЯ ОБМЕЖЕНЬ

Делеґати ґросерних гуртівень з цілої Канади ухвалили на своїй конвенції в Вінніпеґу резолюцію, в якій домагаються, щоб доміняльний уряд чим скорше зніс усякі обмеження в тій ділянці торговлі.

ЗНЕСЛИ ОБМЕЖЕННЯ В КОПАЛЬНЯХ МЕТАЛІВ

На початку війни уряд заборонив був отвирати або розбудовувати копальні металів у Канаді, щоб тим способом дати важнішим індустріям більше робітників. Тепер ту заборону знесено і власники копалень ріжних металів можуть отвирати нові, або розбудовувати існуючі копальні металів.

СТРАЙКЕРІ В КВЕБЕКУ ХОТЯТЬ БІЛЬШЕ ПРАЦІ

На мітінґ премієра Кінґа в місті Квебеку прийшло поверх 100 страйкуючих робітників з місцевої фабрики з написами на таблицях: "Ми хочемо більше роботи в фабриках Квебеку." Це мав бути протест проти постійного зменшування праці в воєнних фабриках у Квебеку.

АЛБЕРТІЙСЬКИЙ ВУГОЛЬ ДО ОНТЕРІО

Контрольор вугля в Алберті сказав недавно в Торонті, що до 1-го липня ц. р. він сподіється в Онтеріо до 100,000 тон албертійського вугля. Онтерійці цим дуже втішились.

ОБМЕЖИЛИ ПОЖИВУ ДЛЯ НІМЕЦЬКИХ ПОЛОНЕНИХ

З Оттави повідомляють, що для німецьких воєнних полонених у Канаді вже обмежено пайки поживи, а деякі річи, що їх бракує в Канаді, зовсім не дають тим полоненим. Мимо того, основна пожива для полонених остає майже без змін, тобто около 3,000 кальорій денно.

Між іншим, полоненим уже не дають маринованого мяса в бляшанках, ґрейп фруту і помаранчів.

Колдвел каже, що уряд узброює тепер Еспанію

На виборчім мітінґу в Вінніпеґу сказав сісіефський провідник Калдвел, що "доміняльний уряд видно нічого не навчився з війни і що ліберальна адміністрація почала узброювати наших ворогів". Калдвел сказав, що уряд видав дозвіл на вивіз 4,000,000 фунтів алюмінію до Еспанії. "Достовірні кола" в Ню Йорку поінформували його з Ню Йорку, що Еспанія дала замовлення на 20 міліонів фунтів алюмінію річно.

(В департаменті торговлі в Оттаві потвердили, що уряд дав згоду на вивіз до Еспанії 3,500,000 ф. алюмінію за попередньою згодою Британії і Злучених Держав).

Колдвел про комуністів

Колвел сказав на тім самім мітінґу, що робітничо-прогресивна партія (комуністи) хотіла б мати в Канаді коаліцію з ССФ під проводом ліберальної партії. При такій коаліції комуністи роблять собі надію захопити владу революційним способом у Канаді. Колдвел заповів, що незабаром комуністи кинуть сто чортам свою дотеперішню тактику співпраці з капіталістичною суспільністю і вернуться до старої, чисто революційної тактики. Колдвел опер свої предвиджування на заявах Бравдера, лідера американських комуністів.

Сісіефський провідник добре розшифрував пляни канадійських комуністів.

Американці уступляться з північних баз у Канаді

З Оттави доносять, що цього літа американці заберуть більшу частину своїх військ з летунських баз у північній Канаді.

Всі ті бази були побудовані американцями за американські гроші а опісля відкуплені канадійським урядом. Вимоги оборони Канади будуть рішати, чи бази будуть відступлені для потреб цивільного летунства, чи залишаться в руках канадійського військового летунства.

ДОПОМОГА РОДИНАМ ПІДНЕСЕ ПОДАТОК

Федеральний департамент доходового податку видав інструкції податковим урядам по Канаді, щоб підвищили місячні та тижневі обтягнення з платень на рахунок доходового податку. Ходить про те, щоб податковці, які діставати муть родинні допомоги для дітей, не користали подвійно.

ПОПЕРТЯ ДЛЯ КІНҐА В КВЕБЕКУ

На виборчім мітінґу премієра Кінґа в місті Квебеку зявилися не тільки правовірні ліберали, але також бувші ліберальні посли, що відкололися від урядової ліберальної партії в доміняльнім парляменті. Між ними б. міністер летунства Павер. Виглядає, що розкол між квебекськими лібералами залатаний і уряд Кінґа дістане більше попертя в тій провінції, як виглядало. Кажуть, що це відповідь на онтерійські провінціональні вибори.

ПЯТЬГОДИННА ОПЕРАЦІЯ 4-ДНЕВНОЇ ДИТИНИ

В Монтреалі народилася дитина, яка мала заткане чи заронене горло. В чотири дні по народженню головний хірурґ шпиталю перевів операцію, що тревала пять годин. Дитина почувається тепер добре.

КАНАДІЙСЬКА ФЛЬОТА ЕСКОРТУВАЛА 25,343 КОРАБЛІ

Під охороною канадійських воєнних кораблів перейшло через Атлянтик в одну і другу сторону 25,343 транспортових кораблів. Вони перевезли з північно - американських портів 181,643,000 тон ландунку до Англії.

ПРЕМІЄР КІНҐ ОСТЕРІГАВ ГІТЛЕРА

Теперішній міністер справедливости, Ст. Лоран, сказав у виборчій промові в Квебеку, що коли премієр Мекензі Кінґ був у Німеччині в 1937 році й розмовляв з Гітлером, то остеріг Гітлера, що на случай війни між Німеччиною і Британією, всі британські домінії включно з Канадою, а також Злучені Держави Америки підуть на поміч Британії. Та видно, ця осторога не здержала Гітлера.

Ветерани зможуть дістати мешкання до трьох місяців

В Оттаві оповіщено нові розпорядження щодо мешкання для вояків, які вертаються з війни. Якщо вояк вернеться з війни, то комірник, який винаймав його хату в міжчасі, має вибратись з помешкання до трьох місяців й передати хату ветеранові. Батьки, в домі яких мешкав їх син чи доньна, які пішли на війну, а вони винаймили те мешкання для когось іншого, також можуть дати повідомлення чужому комірникові на три місяці й той комірник має забратись із того помешкання до трьох місяців.

МУЖЧИНИ В ВІЙСЬКОВІМ ВІЦІ МОЖУТЬ ВИЇЗДЖАТИ З КАНАДИ

Департамент праці в Оттаві оповістив, що мужчини в поборовім віці, які хочуть подорожувати поза Канадою, вже не потребують більше дозволу від мобілізаційного уряду, однак ті, що хочуть виїхати з Канади й шукати праці в чужих краях, мусять мати на те дозвіл від урядів праці й селективної служби.

Також студенти, що виїзджають на студії заграницю, мусять мати дозвіл. Відтепер вільно студентам зміняти курси студій, що дотепер було заборонене мобілізаційними приписами. Чи студенти мусять відбувати військовий вишкіл в уніформах, про це буде вирішено в серпні.

ЛІТАКОМ ШУКАЄ ПОЖИВИ ДЛЯ ПЧІЛ

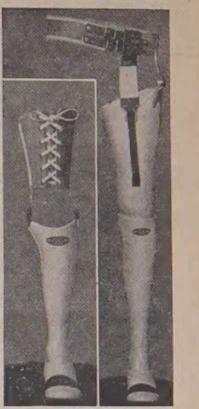
Великий американський пасічник Лайонел Гопкинс, який має пасіку з 3,400 вуликів, літає власним літаком по кількох стейтах і вишукує місця з найліпшим пожитком для пчіл. На літаку везе кількадесять вуликів, а інші спроваджує троками й потягами на вишукані місця, де потім витрясає мід.

"Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням ґарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого ґарантованого допасовання не дістанете ніде інде.



МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації.
Наші ціни конкуренційні.

Тренсорі вавчерс приймаємо радо.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.

10133-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 25214.

САСКАЧЕВАНСЬКІ НОВИНКИ

Саскачеванський уряд заложив фабрику ремінної та фільцової обуви та виробу інших річей з ременя. Фабрика коштує $100,000, збудована в Ріджайні й зачне виробляти від 1. серпня.

Провінціональний уряд уже зорґанізував офис саскачеванської урядової асекурації від вогню, випадків і автомобілевих припадків. Головний офис находиться в будинку парляменту в Ріджайні.

Провінція задумує побудувати стацію для виробу електрики на ріці Саскачевані коло Форт аля Корн. 15 літ тому інжиніри обчислили, що будова коштувала б $20,000,000.

Сісіефський уряд хоче також заложити свій бизнес для продажі будівельного дерева. Уряд вирубував би ліс самий, а не продавав би його на пні контракторам.

ЯПОНЦІ ЗНОВ ПРОСЯТЬ МИРА?

Американське радіо подало вістку, що російський амбасадор до Японії приїхав несподівано до Москви та що в Москві є поголоски, що Японія старається переказати через Росію, що вона готова замиритись з Америкою й Британією.

БРИТАНІЯ СТРАТИЛА В ВІЙНІ 12,000,000 ТОН

Воєнний міністер Ґріґ сказав у парляменті, що Велика Британія стратила 12,000,000 тон кораблів на протязі війни, і має тепер коло 15,000,000.

БІЛЬШЕ ГОЛОСУЮЧИХ У ДОМІНІЯЛЬНИХ ВИБОРАХ

Всіх людей, що мали право голосу в цьогорічних доміньяльних виборах у Канаді, було 7 міліонів, 250 тисяч, або около 670 тисяч більше, як у загальних доміньяльних виборах у 1940 році.

ЩАДІТЬ ОПАЛ!
Засипайте Стіни ГИБЛІВКАМИ
ТЕЛЕФОНУЙТЕ ДО
R. OTTO Insulation
Phone 31363
9756-88 Avenue, Edmonton

ПОТРЕБУЄМО
СМЕТАНИ!!!
ДРОБУ!!!
ЯЄЦЬ!!!

Висилайте до Свифта

ДІСТАЄТЕ ПОВНУ БІЖУЧУ ЦІНУ

ТОЧНА ВАГА І ТЕСТОВАННЯ

Скора Обслуга при Висиланню Баньок, Пачок і ЧЕКІВ

СТАНЬТЕ ОДНИМ ІЗ ЗАДОВОЛЕНИХ КОСТУМЕРІВ

SWIFT-а

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
Edmonton, Alta.

ХИМІЯ
Творить Нове Багатство для Канади

Із таких звичайних річей, як сіль, вуголь, вапно й дерево, химія творить зовсім нові людьми зроблені матеріяли, як найлон або "Селофейн".

Це якраз праця C-I-L дати ці нові річи людям у Канаді, виробляти їх у Канаді так скоро, як лиш продаж тих річей дасть можність виробляти їх у фабриці.

Ця переміна численних, таних сирових матеріялів у Канаді на більш вартісні продукти збільшує матеріяльне багатство Канади. Процес дає більше робіт; помагає піднести життєвий стандарт; помагає будувати модерну, щасливу Канаду.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
Служить Канаді при C-I-L Помочі Індустрії

I.N./45-6

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Telepone 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708

Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada $2.50

Комуністи в Північній Америці Вертаються до Революційної Тактики

У всіх краях, всіх закутинах світу є в комуністів одна й та сама програма: революція. Тактика буває залежно від обставин. Менше-більше до 1934 року, або докладніше, до прийняття советської Росії в члени Ліги Націй, тактика комуністів була всюди революційна. З того часу комінтерн почав міняти тактику, відповідно до потреб. Комінтернівська пропаганда насаджувала т. зв. людові фронти, які з деякими змінами проіснувала до вибуху війни. В Канаді комуністичні лідери казали своїм членам втискатися до українських товариств, навіть до парохій. З вибухом війни, коли Гітлер злигався зі Сталіном, комуністи зробили нагло фронт у сторону націзму. Коли Гітлер напав на Росію, комуністи встановили протифашистський фронт, причім фашистом чи націстом виходить у них кожний, хто осуджує комунізм. Московська преса не завагалася пришпилити латку фашизму Ватиканові, а в Канаді того самого титулу удостоївся від комуністів проф. КиркКоннел.

Тепер, коли скінчилася війна в Европі і приходить повоєнний період, комуністи вирішили, що нема потреби довше їм возитися з "прогресивними демократами" і прийшов час викинути на смітник свою дотеперішню лінію та завернути до революційної, або як вони кажуть, до марксизму-ленінізму.

В торонтонській комуністичній газеті "Українське Життя" появилася стаття, в якій той часопис приготовляє своїх одновірців на таку зміну. Зміст:

Початком загальної дискусії серед комуністів за зміну політичної лінії стала стаття французького комуністичного провідника Жака Дюкло. Він дорікає американським комуністам, що вони "небезпечно збочили від марксизму-ленінізму, коли прийняли як свою політичну перспективу, можливість клясового миру в повоєнному періоді, особливо миру з монополіями, та можливість встановлення клясової гармонії між робітничим класом і капіталізмом". Французький комуніст дорікає, що американські комуністи перетворили свою комуністичну партію в комуністичне політичне виховавче товариство, позбавляючи робітничу клясу Злучених Держав її незалежної політичної партії. "Американські комуністи, пише він, спотворюють в радикальний спосіб значення Тегеранської декларації і сіють небезпечні опортуністичні ілюзії, які мають неґативний вплив на американський робітничий рух. Не зважаючи на декларації про визнання принципів марксизму, ми є свідками відомої ревізії марксизму з боку Бравдера і його прихильників, ревізії, яка виявляється в концепції довготривалого класового миру в Сполучених Штатах, можливості приборкання класової боротьби у повоєнному періоді і встановлення миру між трудом і капіталом."

Ирл Бравдер, провідник американської комуністичної партії помістив у своїм органі "Дейлі Воркер" критику Дюкло і від себе заявив, що "Завжди ясно було, що з кінцем війни в Европі американським марксистам прийдеться зробити основний перегляд усіх проблем . . . Провід Комуністичної Політичної Асоціяції зійдеться, щоб зробити належні висновки і накреслити ясну перспективу для майбутнього періоду".

С. Раєрсон, один з провідників канадійської комуністичної партії (прогресивної партії праці) заявив після появи статті Бравдера, що "Прогресивна Партія Праці, як марксистська партія в Канаді, не може не брати глибокого й активного зацікавлення в цій міжнародній дискусії марксистської політики." Раєрсон заповів, що канадійська комуністична партія "зробить основний огляд усіх повоєнних перспектив."

Отже американські й канадійські комуністи менше-більше до пів року змінять свою дотеперішню тактику по лінії, яку виложив французький комуністичний провідник, значить, по лінії революційній.

Хитро приготовляє централя інтернаціонального большевизму нову тактику для американських і канадійських комуністів. Бо добре відомо, що провід комуністичного руху у всіх краях світу спочиває в одній руці, і ні Бравдер, ні канадійські комуністи не обрали теперішньої лінії без наказу тої руки. Отже критика французького комуніста, і покаянні виправдування Бравдера є черговою комедією, наказаною згори, відповідно до змінених нових обставин і плянів інтернаціонального большевизму.

Закінчуємо словами російського письменника Мережковського, який у своїй книжці п. з. "Царство Антириста", пишучи про зріст і силу комунізму говорить:

"Большевики не є сильні з огляду на свою власну силу, але з причини вашої власної слабости. Вони знають, чого хочуть, але ви не знаєте, чого ви хочете. Вони всі хочуть того самого, а між вами кожний хоче чогось іншого."

Організуймо Всюди Українські Вакаційні Школи

ВЕЛИКИЙ ОБОВЯЗОК

Сподобалось Господу Богу обдарувати наш український народ такою милозвучною, багатою на пісні мовою, а також таким гарним церковним обрядом, що навіть чужинці захоплюються ними й виявляють нераз свій подив і своє признання.

Рідна мова, рідна пісня, рідний обряд уже близько тисячу літ служить українському народові як той цінний скарб, що ним наш народ і Бога прославляв і свою українську рідну культуру піддержував та розвивав, свою долю оспівував, — раз із почуттям щастя й радости за днів наших славних князів, королів і гетьманів, другий раз із мукою в серці в час усенародного горя, коли з ран плила українська кров, а по сумнім обличчі котилися гіркі сльози...

Як Бог перевів зо Старого Краю тисячі українців на краще життя до Нової Батьківщини тут на американськім континенті, то вони через синій океан перенесли з собою й ті найдорожчі скарби — рідної мови, пісні, обряду. Ці скарби в піонірських часах, були тією силою, що піддержувала їх у тяжкій боротьбі за життя й осолоджувала їм прикрі дні духовою розрадою; а через шістьдесять літ удержувала їх у тіснім звязку з матернім національним корінем і помагала їм виступати й розвиватись як окрема культурна нація. І якщо українська мова, пісня й обряд будуть далі цінним, дорогим скарбом для українського народу на американськім континенті, то певно між численними народами Канади й Злучених Держав буде знаний, признаваний і згадуваний наш український народ.

Так мається річ з українцями, так само і з англійцями, французами й багатьома іншими народами, що належать до сімї націй у кожній державі на цім великім континенті. Завдяки своїй рідній мові, своїй окремішній рідній культурі всі ці народи задержали своє національне, Богом дане їм, обличчя й розвинули в Новій Батьківщині своє "я" по лінії свого національного походження — що не перешкаджало їм ніколи виявляти свій громадський патріотизм супроти Канади, чи Злучених Держав, хоч вони не були колискою їхньої нації.

Однак справа могла б погіршитись, якщо члени поодиноких націй перестали б уважати в Новій Батьківщині довговікові й правдиві скарби свого народу за свої справжні й цінні скарби. Пропали б марно, як би перестали шанувати й розвивати рідну мову, свій обряд, літературу і свою національну культуру, що її, при Божій помочі розвивали століттями численні покоління їхньої рідної нації — в рідній хаті, церкві, школі, пресі й усіх освітно-культурних установах. Як би їм у серці загасла любов до своїх рідних скарбів. Як би виреклись цих Божих дарів, що їхній рідний народ піддержують і виявляють. Як би їм диктаторська влада насильно знищила ті їхні народні дорогоцінності так, як було в Росії, а як є тепер у Бразилії.

Ми, громадяни Канади й Злучених Держав, знаходимось у такому щасливому положенні, що можемо плекати свою рідну мову, пісню, літературу, свій церковний обряд і послугуватись ними вільно в своєму приватному житті. Робім це всюди й завсіди! На добре знання й плекання рідної мови, пісні й церковного обряду між нашими дітьми й усім юнацтвом звертаймо увагу кожного дня, через увесь Божий рік. Зокрема допильнуймо цеї справи тепер, підчас недалеких вакацій, коли наші школярі матимуть до науки української мови більше вільного часу. Організуймо в кожній нашій парохії вакаційні українські школи, щоб у них наші діти могли навчитись св. католицької віри й церковного обряду, української мови, що її треба конечно знати кожному членові української парохії, також церковних і народніх пісень, а далі історії й письменства.

Щодо знання української мови, то її необхідно знати кожному релігійному українцеві, щоб міг брати участь у церковнім богослуженні, вислухати набожно проповіди, читати свої українські релігійні часописи, а також брати участь у концертах, театральних виставах і інших підприємствах, де потрібне знання української мови. Без її знання ми певно не мали б із чим виступити перед іншими співгорожанами. Треба памятати також і це, що не можна бути освіченою, культурною й патріотичною особою без знання рідної української мови. Українець без знання рідної української мови був би якимсь недородком, що не був би звязаний із своїм рідним народом найсильнішим звязком — рідної мови.

З огляду на таку велику вагу знання української мови, так у церковній як і в народній праці, й необхідність знання її при плеканні рідної української культури, повинні всі батьки й місцеві провідники старанно допильнувати по своїх родинах і місцевинах навчання, знання й любови нашої рідної, Богом даної нам, української мови.

Тільки ті батьки й провідники можуть одержати признання за свою свідомість, що допильнують плекання української мови між українськими дітьми, повіреними їхній опіці. Тепер, літом, поможім собі в цій важливій справі організацією вакаційної школи.

("Світло").

Менші народи проти признання 'вета' великим державам

Збройний виступ французьких військ у Сирії ще більше скріпив становище менших народів на конференції в Сан Франсиско проти признання великим державам права "вета" й віддачі їм останнього слова в якім небудь збройнім конфлікті.

На основі рішень конференції в Домбардон Овкс і Ялті, головно Росія домагається права вета для великих держав на випадок збройного конфлікту. Кріза на Близькому Сході виказала, що більша держава може заатакувати слабшу, а коли б інші держави спротивилися б тому замірові, то вистачить тільки заветувати їх постанову, й ціла інтервенція падає.

В Америці люди найбільше нарікають на брак сіток до вікон, столових годинників і балій до прання.

МАРШАЛ ТІТО ХОЧЕ "НАЦІОНАЛЬНОЇ" ЦЕРКВИ

Начальник прихильного до Росії югославського уряду, маршал Тіто, сказав священичій делегації югославської католицької Церкви, що "югославська церква повинна бути національна й тісно звязана з рештою словян." Тіто застерігся, що він не накидається на Рим, але хоче обєднати всіх полудневих словян, отже православних і католиків, між якими православні будуть мати перевагу.

Тіто, знаючи про боротьбу Росії проти католицької Церкви і про поміч Росії для православної церкви, певно має на цілі вести подібну церковну політику і в Югославії. Іншими словами, Тіто хоче піддержувати Росію навіть у церковній ділянці, хоч би це мало заподіяти кривду католикам у Югославії.

Москалі не впускають американців

Декотрі офіцери й жовніри американської армії, що пробували перейти через демаркаційну советсько - американську лінію, советська сторожа на впустила на територію Австрії, окупованої советським військом. Советські стежі пильнують кожного моста, кожної дороги зі скорострілами, і як хтось не має спеціяльного дозволу від маршала Толбухіна на оглянення наприклад Відня, то не може туди дістатися. Таку перепустку майже неможливо дістати.

Один советський капітан, який перепустив американського офіцера на оглянення Відня, зістав здеградований до степеня звичайного рядовика.

Лишив синові почести, але не лишив маєтку

Син бувшого премієра Британії, Лойда Джорджа, який перед смертю одержав титул "ирла", скаржиться, що батько лишив йому той почесний титул, але не лишив грошей до титулу. Припустім, каже син Лойда Джорджа, що якась добродійна організація просить помочі. На лісті жертводавців буде: "Ирл Лойд Джордж з Двайфор — 50с". Ну, а це не буде "пасувати".

Які републики, такі прапори

На міжнародній конференції у Сан Франсиско вивішено прапори всіх держав, а між ними й советських републик. Одначе виявилося, що прапори України і Білорусі вийшли помилково. Оба ці прапори мають червоне тло з відповідними додатками. На прапорі Білорусі вміщено золотий вінець, з житніх колосків, а на прапорі України приміщено букву "С" там, де мала бути буква "Р". Советська делеґація проголосила прилюдно ці помилки й заявила, що прапори обох цих републик придумано перед 25 роками. Вони мають виглядати так: Український має бути червоний із золотим молотом і серпом у горішньому правому розі і початкові букви: "У. Р. С. Р." А білоруський прапор має бути теж червоний, а в додатку, мати ще золоту зірку, молот і серп у тому самому розі й букви: "Б.С.С.Р."

Що діється в Чехії?

Столиця Прага потерпіла мало від війни. Населення не має забагато поживи, але відживляється незле й зодягнене добре. Російське військо вийшло з Праги, 25 миль від столиці, в місті залишилися невеликі відділи. Президент Бенеш заявив, що уряд вишле два міліони судетських німців до Німеччини. Багато з них вивезуть москалі до Росії для відбудови советських міст. В Празі й Чехії сильно шириться пошесть тифу.

ВАТИКАН ВІДПРАВЛЯЄ ПРЕДСТАВНИКА НІМЕЧЧИНИ

Апостольська Столиця повідомила представника Німеччини при Ватикані, що його місія скінчилася й він може залишити Ватикан. Причина: тепер нема вже незалежної німецької держави, отже нема кого представляти.

На канадійськім кораблі, що віз пошту до Англії, вибух вогонь недадеко Ливерпулу 26-го травня й около 6,000 мішків з поштою були ушкоджені.

З ЦЕРКВИ І СВІТУ

Німців католиків буде під американською і французькою окупацією 8 міліонів, під британською 4½ міліона, під Російською 7 міліонів. Окупаційні полоси ще не розмежовані остаточно.

Ватикан потвердив, що червоні прогнали з Мадярщини папського нунції арх. Анджельо Ротта. Він тепер у Царгороді. Обставини, серед яких нунцій мусів виїхати, невідомі.

Архіепископ Вестминстеру (в Англії) ВПреосв. В. Ґриффин сказав, що треба таких самих зусиль для виграння миру, як було треба для виграння війни. Мусимо далі боротися проти великого зла, проти якого ми боролися: проти тоталітарної держави з її безбожництвом, поганством, брехнею, переслідуваннями й невільництвом, під якою маскою вона не пробувала б піднести свою потворну голову.

В Злучених Державах збудували корабель Свободи, який назвуть іменем кардинала О'Коннела з Бостону.

Перший католицький часопис у Монтреалі "Да Тру Витнес" почав видавати в 1850 конвертит Джордж Клер.

Католицьке населення Африки числить 10,000,000 на загальне число населення 144,000,000 душ. Для його обслуги є 3,500 священиків з 35 релігійних конгреґацій, 2,000 братів і 8,000 монахинь. З тубильців (африканців) є 3 епископи, 450 священиків і 2,000 монахинь.

СВ. МІСІЯ В БРУКСБІ, САСК

В церкві св. о. Николая в Бруксбі, Саск., відбудеться св. Місія під проводом Впр. о. Маркіяна Пасічника, ЧСВВ, від **неділі 24-го червня до неділі 1-го липня.**

Увесь тиждень будуть відправи й місійні науки.

Просимо всіх прибути громадно.

ЗАРЯД.

Увага, Сторновей, Саск.

ПОСВЯЧЕННЯ ХРЕСТІВ
24-го червня

Парохія св. Йосафата устроює свято посвячення хрестів нової церкви в неділю, дня 24-го червня.

Година 9 рано — Утреня, година 10:30 Служба Божа. По Службі Божій посвячення хрестів, потім перекуска в салі під церквою для всіх прочан. Будуть промовляти бесідники з Йорктону.

Церковний Комітет запрошує прибути громадно і взяти участь у цім торжестві.

КОМІТЕТ.

Св. Місія в Енґусвил місті

відбудеться від 15-го липня до 22-го липня, 1945, під проводом Впр. Отців Місіонарів з Йорктону.

Всіх щиро запрошуємо.

Заряд Парохії.

Св. Місія в Бюкенен, Саск.

відбудеться від неділі, 17-го червня до неділі Зелених Свят, 24-го червня. Місійні науки на протязі цілого тижня буде голосити Впр. о. місіонар Григорій Шишкович, ЧНІ.

Всіх сердечно запрошуємо на св. місію.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ — Трібюн, Фіндлейтер
17. Неділя — Мус Джа
24. Сош. Св. Духа — Кендіяк (храм і Архієрейська Візитація)
    5 год. вечером — Архієрейське Посіщення в Гренфел)
25. Пресв. Тройці — Дайсарт(Архієрейська Візитація)
29. Св. Петра й Павла (н.ст.) — Годжвел

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ. — Ланівці
    Год. 10 рано — Арх. Сл. Божа
    Год. 5 попол. — Архієрейська візитація — Боднарі.
17. Неділя св. Отців — Приймове
    Год. 10 рано — Арх. Сл. Божа
    Год. 5 попол. — Архієрейська Візитація в Ст. Джулієн.
25. Пресв. Тройці — Сокаль, храм

о. В. Чарний,
Вох 150. Альвена, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ — Гай Тор
17. Неділя св. Отців — Флин Флон
24 і 25. Сошествіє Св. Духа — Ле Па, Ман., празник.

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

Програма Українського Католицького Конґресу в Вінеґу

ПЕРШИЙ ДЕНЬ, ВІВТОРОК, 3 ЛИПНЯ, 1945.

Рано, година 7-ма — Служби Божі в наміренню конґресу по всіх наших церквах міста, як слідує: в церкві св. Володимира й Ольги, 115 МкҐреґор Стріт; св. о. Николая. МкҐреґор і Стелла Аве.; св. Покрови, 965 Бойд Аве.; Пр. Евхаристії, Монтровз і Ват на Елмвуд; св. Андрея на Юклид; Пресв. Родини на Форт Рудж і св. Духа на Брукленде при Лоґан Аве.

Передполуднем, від години 9 до 12 — **реєстрація делеґатів і гостей** в Роял Александра готелі. Кожна складова орґанізація має свою окрему реєстраційну кімнату, реєстрове один доляр. Всі делеґати дістануть стяжки з написом свого імени, котрі управнюють на вступ до салі нарад. Гості матимуть окремі стяжки.

Пополудні, година 2 — **Отворення конґресу,** вибір президії.

І. Виклад — **о. др. Василь Кушнір:** Наша плятформа.
Привіти державних представників.
ІІ. Виклад — о. Андрей Трух, ЧСВВ: Християнство і відбудова міжнародного порядку.
ІІІ. Виклад — **адвокат Дмитро Якиміщак: Пошановання міжнародніх трактатів.**

Година шеста вечером — спільна перекуска в чайній гостелю. (Кожний замовляє особисто місце, ціна $1. Ціль перекуски: спільне познайомлення делеґатів і гостей, і товариська гутірка).

ДРУГИЙ ДЕНЬ, СЕРЕДА, 4 ЛИПНЯ, 1945

Рано в годині 7-ій Служби Божі по всіх наших церквах міста, як першого дня.

Від години 9-ої рано до 12-ої **ДИСКУСІЯ** на пленумі конґресу в салі нарад Роял Александра готелю, точно після програми, як слідує: Дотеперішня діяльність наших складових організацій, конечність скоординованої праці, потреба централі в Вінніпеґу. Схема організаційна майбутньої централі — завдання організаційні кожної складової орґанізації, перешкоди та труднощі, їх розвязка, пропаґанда, праця в організаційних гуртках, дискусії на теми релігійні, культурні, професійні, ріжні підприйняття. Технічна функція централі та її підрядних орґанізацій.

До дискусії належить підготовитися й передумати її вцілости, щоб зміст нарад був успішним.

Перерва на обід.

Година 2-га пополудні —
І. Виклад — о. Ст. Семчук: Соціяльна структура Канади і доля української іміґрації.
ІІ. Виклад — **Володимир Филипович: Рільництво і торговля в організмі економії Канади.**
ІІІ. Виклад — **Тома Мельничук: Проблєми робітництва і індустрії в Канаді.**
IV. Виклад — **пані Марія Дима: Проблєми жіноцтва.**

Перерва на вечерю.

По вечері **КОНЦЕРТ** в місцевім Плейгавзі. Значки вступу можна буде дістати на салі нарад чи при касі в театрі. В антрактах, Відчитання надісланих привітів і одна промова, о. А. Труха, ЧСВВ.

ТРЕТІЙ ДЕНЬ, ЧЕТВЕР, 5 ЛИПНЯ, 1945.

Рано, година 7-ма — Служби Божі по всіх наших церквах міста, як першого дня.

Від години 9-ої рано до 12-гої **ДИСКУСІЯ** в конґресовий салі, як слідує: Відношення українців католиків Канади до ріжних місцевих і позамісцевих проблєм. Вихідною точкою дискусії стане **вступне слово Василя Вала про горожанство.** Зі становища нашого горожанства в Канаді і зі становища місії нашої Церкви, ми занимаємо наше становище до ріжних проблєм, приміром — наші відносини до української проблєми в Европі, до українських і неукраїнських політичних організацій в Канаді, до наших установ, школи, харитативних, лічниць, преси, і т. д. Наша суспільність і священичі покликання. Український католицький фонд. Проблєми нашої інтеліґенції, купців.

Ціль цеї дискусії, прийти до певних основних заключень і так поступати в нашій діяльності.

Остаточна ціль конґресу:
1. Покликати до життя українську католицьку Централю,
2. Наше Вірую (маніфест нашого становища).
3. Молитвою, працею і жертвою зачати нову еру нашого життя в Канаді.

Наш конґрес не є звернений проти нікого. Він сам собою строго позитивний і конструктивний.

Перерва на обід.

Пополудні, година 2-га, на салі конґресу:
І. Виклад — **о. Іван Бала, ЧНІ: Українське Католицьке Юнацтво,**
Кореферат панна Анастазія Жук.

РЕЗОЛЮЦІЇ І ПРОГОЛОШЕННЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО ІНСТИТУТУ КАТОЛИЦЬКОЇ АКЦІЇ

Вечером **БЕНКЕТ** в Роял Александра готелі. Значки участи ціною $1.50 можна буде дістати на салі нарад. Підчас бенкету, загальний спів народніх пісень і промови визначних гостей.

о. Др. Василь Кушнір, голова. **о. Ігор Шпитковський,** писар.

КИТАЄЦЬ ВИНАЙШОВ ЦІКАВИЙ ГОДИННИК

Склепар-китаєць в Ривертон, Ман., винайшов годинник з радієм, який будить людину в котру небудь годину рано. Радіо починає само грати бажану програму й замикається по скінченню тої програми. Годинник має 5 вказівок, які показують годину, день, тиждень, місяць і рік.

Винахідник уже одержав патент на цей годинник, а одна електрична компанія на сході старається перебрати право на виріб тих небувалих годинників.

Помер в Америці Виллям Саймонс, основник Ку Клукс Кленів, який придбав тій протикатолицькій і протичужинецькій орґанізації чотири міліони членів. Та орґанізація вже розвязана.

Услуга в Продажі Збіжя

Побачте свого А. П. Аґента для інформацій щодо збіжевої торговлі й рільництва

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЧЕРВЕНЬ

		Старого Стилю	Нового Стилю
12	В	Преп. Ісаакія	Преп. Онуфрія
13	С	Ап. Єремія	Мч. Акилини
14	Ч	**Вознесення ГНІХ.**	Прор. Єлисея і св. Метод.
15	П	Св. Никифора	Прор. Амоса
16	С	Мч. Лукиліяна	Тихона
17	**Н**	**Св. Отців**	**4 Неділя по Сош.**
18	П	Сщмч. Доротея	Мч. Леонтія
19	В	Преп. Висаріона	† Ап. Юди Тадея
20	С	Сщмч. Теодота	Сщмч. Методія

Вознесення Господнє

Євангелія св. Луки, зач. 114.

У той час воскресши Ісус з мертвих, став посеред них (і сказав їм: Мир вам). І налякавшися та перестрашившись, думали, що духа бачать. І сказав їм: Чого стривожилися ви, і чому думки повстають у ваших серцях? Дивіться на мої руки й на (мої) ноги, що це я сам; дотикайтесь і пригляньтеся; бо дух тіла й костей не має, як бачите, що я маю. (І це сказавши, показав їм руки й ноги). А коли вони ще не вірили з радости й дивувалися, сказав їм: Маєте тут що їсти? Вони ж дали йому кусник печеної риби. І взявши їв перед ними. І сказав їм: Це слова, що я говорив вам, будучи ще з вами, що мусить сповнитися все, що написане про мене в законі Мойсея і в пророків і в псальмах. Тоді отворив їм розум, щоб розуміли Письмо. І сказав їм: Так написано, що Христос буде терпіти і воскресне з мертвих в третій день; і в його імя голоситися буде покаяння й відпущення ґріхів між усіма народами, почавши від Єрусалиму. Ви є свідками того. І це я посилаю обітницю мого Отця на вас; ви ж сидіть у місті, поки не одягнетеся силою з висоти. І вивів їх аж до Витанії; і піднявши свої руки, благословив їх. І сталося, коли благословив, відступив від них (й возносився на небо). а вони (поклонившись йому), вернулись у Єрусалим з великою радістю. І перебували завсіди в храмі, величаючи Бога.

Неділя Святих Отців

Євангелія св. Йоана, зач. 56.

У той час знявши Ісус очі на небо, сказав: Отче, прийшла година, прослави свого Сина, щоб Син твій тебе прославив. Як ти дав йому власть над усяким тілом, щоб усьому, що ти дав йому, дав їм життя вічне. Це ж є життя вічне, щоб пізнали тебе єдиного правдивого Бога, і того, що ти післав— Ісуса Христа. Я прославив тебе на землі, діло довершив, що казав еси мені зробити. А тепер прослави мене ти, Отче, у тебе самого, славою, котру я мав у тебе, заки повстав світ. Я обявив твоє імя людям, що ти їх дав мені із світа; твої були, і мені їх дав еси: і слово твоє заховали. Тепер пізнали, що все, що ти мені дав, є від тебе. Бо слова, що ти їх мені дав, я їм дав, і вони прийняли й пізнали справді, що я від тебе вийшов, й увірили, що ти мене післав. Я про них молю, не про світ молю, а про них, що ти дав мені, бо вони твої. І все моє є твоє, а твоє моє, і я прославився в них. І я вже не в світі, а вони є в світі, і я до тебе йду. Отче святий, заховай їх в імя твоє, котрих дав еси мені, щоб було одно, як і ми. Коли я був з ними, я заховував їх в імя твоє; тих, що дав еси мені, я заховав, і ніхто з них не погиб, тільки син погибелі, щоб сповнилося Писання. А тепер до тебе йду, і це говорю в світі, щоб мали мою радість сповнену в собі.

Прислухуймося до Голосу Навчаючої Церкви

Неділя св. Отців пригадує нам одну з рішаючих хвилин в історії католицької Церкви, перший Вселенський Собор 325 року в Нікеї. Ледве християни вийшли з катакомб і відітхнули свіжим повітрям, стрінулися з новим ворогом, який показався більш небезпечним, як мечі катів та дикі звірі колізеїв. Тим ворогом була єресь Арія, яка роздирала Церкву внутрі, бо вводила заколот між її вірних дітей. Священик Арій став голосити блудну науку, в котрій відмовляв Христові божества. Як чоловік образований мав він великий вплив на загал духовенства й на вірних. Його слова влучали дуже легко до людських умів, впроваджуючи страшне замішання. В короткому часі здобув Арій так багато приклонників, що здавалося немов єресь має зайняти місце правди. З острахом дивилися правовірні епископи того часу на поступ ложної науки, як їх вірні овечки давали себе ловити хижим вовкам, як дотеперішню любов і вірність промінювали в ненависть і зраду. Патріярх Александрії, епископ Атанасій взивав Арія, щоб покинув цю діявольську роботу, але амбіція, обстоювання при своїм і жажда пустої слави показалася в цього єретика сильнішими, так само як у його пізніших наслідників у негідній боротьбі проти Церкви. Але якраз у хвилині, коли Арій вважав себе побідником, Боже Провидіння доказало, яка слаба є людська злоба супроти Божих намірів. За благословенням Апостольської Столиці скликано перший вселенський Собор, на котрий прибуло 318 Отців. Зібрані осудили однодушно ложну науку Арія і вияснили науку католицької Церкви в Символі Віри, котрий відтак увійшов у склад щоденних молитов. Рішення Нікейського Собору змінили відразу настрої вірних, котрі в тих часах почували себе карними і слухняними членами Церкви. Вони почали громадно покидати Арія й вертатось назад до своїх правдивих пастирів. З того часу наша Церква обходить рікрічно память Святих Отців, оборонців чистоти віри, між котрими стрічаємо такі імена, як св. Атанасій, Олександер, Евзевій, Евстахій і др.

Нікейський Собор започаткував цілий ряд вселенських соборів, які скликувано в пізніших часах, щоб вирішати справи великого значення для цілої католицької Церкви. Таких соборів було дотепер двадцять. Останній Ватиканський відбувся в Римі 1870 року. Усі від першого до останнього відбувалися з уповажнення і під проводом, бодай посереднім, Христових Намісників. Так само рішення тих соборів мусіли одержати затвердження папів, інакше не могли мати обовязуючої сили. Воно самозрозуміле, що на Вселенськім Соборі найважнішою особою є Римський Папа згл. хтось визначений через нього, бо тут офіційно виступає ціла Церква, тут епископи обєднуються. біля свого зверхника.

Історія Вселенських Соборів це історія Христової Церкви. Завдяки їм католицька Церква виходить завсіди як жива і животворна Божа Установа. Що це означає, бачимо найкраще по схизматицьких або так званих православних церквах, котрі відпали від єдности з нею. Православна церква признає лиш перших сім соборів і догми на них проголошені, так неначе би тисячу літ тому мала скінчитися ціла історія Христової Церкви і ворогування противників, наче б справа віри мала в одну означену хвилину стати на мертвій точці. І відси ця мертвеччина й цей хаос, який сьогодні на наших очах панує серед православних. Це не від нині, а від часу, як колись здорову галузь насильно відколено від живого матірнього пня.

Память Нікейського Собору пригадує нам також один обовязок: прислухуватися уважно до голосу Христового Намісника й епископів. В останніх часах забирав Св. Отець кілька разів голос до вірних усього світа в справах незвичайної ваги, як християнське виховання молоді, християнські подружжя, теперішньої моральної і матеріяльної нужди. Так само відзиваються до своїх вір них епископи. Поучення й заклики навчаючої Церкви є для нас обовязуючими. Колись вірні тішилися, як почули такий голос, бо він був для них розясненням сумнівів і дороговказом, як поступати в життю. Лжепророків у роді Арія нині багато, тому для нас поучення й остороги Голови Церкви й наших Владик повинні бути неменш цінні.

МОЛОДЬ ЕДМОНТОНУ — НА ЧЕСТЬ ЦАРИЦІ НЕБЕС

(Світлив Данило Жук.)

Молебень в честь Матери Божої в церкві св. Йосафата в Едмонтоні 20-го мая, 1945. — Править Впр. о. ігумен В. Каменецький, ЧСВВ. Посередині клячить молодь, по обох сторонах — старші.

(Світлив Данило Жук.)

Коронація статуї Матери Божої. — Панна Ґеня Гамерник коронує статую Матери Божої вінком з живих рож. По лівій стороні (в ризах) Впр. о. ігумен В. Каменецький, ЧСВВ, по правій стороні проводить співом Всч. о. Маріян Горішний, ЧСВВ.

* * *

Неділя, 20-го мая, була тепліша і ясніша, як звичайні дні цієї весни. Ясніли радістю й серця молоді при парохії св. Йосафата в Едмонтоні. Вже як сонце клонилось до заходу й купалося в мідяних банях нової церкви, поверх 100 дівчат і хлопців з У.К.Ю. та з Рідної Школи, рушили походом від Дому Сестер Служебниць до Церкви. Дівчата в сніжно-білих, ясно-синіх і рожевих суконках, з живими квітами в руках, хлопці в святочних убраннях. На чолі походу йшов у ризах Всч. о. Маріян Горішний, ЧСВВ, за ним Сестри Служебниці, що занимались упорядкуванням походу.

Біля церкви сотки старших парохіян, а на хідниках десятки прохожих любувались цим красним видом.

З молодечих грудей понеслись пісні "О Мати Маріє" і "Левадов, долинов". З піснею на устах увійшов похід молоді до церкви й перейшов перед статуєю Матери Божої, складаючи у стіп Цариці Небес живі квіти. Так вшанувавши тиждень скорше земну матір, молодь Едмонтону складала те пер поклін Небесній Матері.

Панна Ґеня Гамерник, серед глибокої тишини й незвичайно торжественного настрою в церкві, вложила на статую Матери Божої вінець з живих рож, а опісля Молебень до Матери Божої відправив парох, Впр. о. ігумен В. Каменецький, який також виголосив теплом навіяну проповідь.

Молодечий хор, як хор ангелів, співав ніжно пісні слави Цариці небес, а нарід пірнув у гарячій молитві. Голос ніжних пісень, запах живих квітів, тепло сердець зливались у гарячих мольбах до Цариці Мая в торжестві, яке довго-довго залишиться в памяті едмонтонців.

Приміція о. М. Дацюка, ЧСВВ.

В МОНДЕРІ

Нововисвячений о. Мирон Дацюк, ЧСВВ, відправить свою першу Службу Божу в неділю, 17-го червня, в Мондері, Алта.

МІСІЙНЕ Т-ВО СВ. ЙОСАФАТА

Місійний Дистрикт Вайта а Місійне Товариство св. Йосафата

Знаємо, з часописів, що місійний дистрикт Вайта положений на полудневий схід від Вінніпеґу, минулого року дуже потерпів від заливу водою. Поля були мало засіяні, а й ті, що вспіли засіяти, через наплив води не могли збирати. Коли по Зелених Святах збирався в ті сторони заступник предсідника Місійного Товариства, що його запросив туди парох о. І. Калуський, то через води міг дістатися, і то з великими трудностями, лиш до кількох околиць. Однак мимо таких великих перешкод поважне число парохіян цього дистрикту вписалось у члени Місійного Товариства св. Йосафата. Але віримо, що як прийдуть ліпші часи для цього дистрикту, то число членства поважно зросте при ревній співпраці Всч. о. І. Калуського і ревних людей цієї околиці.

Парохія Стюартбурн, Ман.:

Іван Коґут з родиною, Йосиф Коґут і Марія, Вахна Анна, Сокира Ілля і Марія, Варвара Андріяш, Мандзій Василь, Анастасія Андріяш, Іван В. Смук, Юстина Павловська, Пробіжанський Іван і Катерина, Приґроцька Анна, Стефан Чубатий і Катерина, Пробіжанська Василина, Марущак Петро, Михайло і Маланко Коґут, Іван Ґой, Михайло Короташ, Никола й Катерина Орищак з Толстой, Ман.

З парохії Каліенто, коло Сопівника:

Олена й Марія Кищук, Олекса Сірман, Антін Кошиланик, Марія Лазарук, Анна Чупик, Анна Довга, Іван Сопівник.

Парохія в Роза, Ман.:

Павло Королюк з родиною, Василь Ясіцький, Петро Саламаха, Петро Скринський, Антін Михальчук, Петро і Марія Палій, Катерина Михайчук, Андрій Погребнюк, Стефан Коґут, Анна Данильчук, Василь Запорожан, Іван Г. Іванчик, Марія А. Іванчик, Петро Демяник з родиною, Григорій Звіздарик, Никола й Марія Палій, Василь Мандзюк, Стефан Іванчук, Михайло Романюк, Іван Короташ, Іван Будій, Никола Коґут, Степан Степанюк, Михайло Іванчик, Анастасія Іванчик, Дмитро Іванчик.

У тих трьох парохіях зібрано членства на 72 доляри. До прочих парохій неможливо було дістатися через великі води й болота. Однак уже та збірка наглядно показала велику жертвеність тих добрих людей, які великі шкоди потерпіли через води. До Рози й Каліенто ми їхали дорогами залитими водою. Одинока добра дорога була лиш до Стюартбурн, котре мало гайвей.

Місійне товариство почувається до милого обовязку цею дорогою подякувати Всч. о. Іванові Калуському, що так радо трудився, щоб доставити отця заступника предсідника Місійного Товариства до даних місцевостей, а добрим і ревним парохіянам тих парохій, що мимо злих доріг прибули до церкви на відправу та з увагою вислухали відправи, а опісля викладу про наше Місійне Товариство св. Йосафата та вписались у його члени.

Спис жертв і нових членів у Місійне Товариство св. Йосафата прошу ласкаво слати на руки скарбового секретаря Всч. о. Василя Дзюрмана:

Rev. B. Dzurman,
Box 570, Portage la Prairie, Man.

ЧЕРВЕНЬ

14. Четвер, Вознесення — Сомик
17. Неділя — Город
24. Неділя — Сенді Лейк
25. Понеділок, Пресв. Тройці — Озерна

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ — Нора
17. Неділя — Бобулинці
24. Сош. Св. Духа — Тязів
25. Пресв. Тройці — Рама, св. Місія.

о. І. Я. Головка,
Бокс 23 Рама, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ. — Олеша
17. Неділя — Бюкенен, отворення св. Місії
Верґгін.
24. Зіслання Св. Духа — Бюкенен, закінчення св. Місії і празник.
Канора, Сл. Божа в год. 8.30.
25. Пресв. Тройці — Ковалівка

о. Мирослав Колодій
Тел. 63. Канора, Саск. П. скр. 57.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЧЕРВЕНЬ

14. **Вознесення Господнє** —
Гей Лейк (Катедратик)
Федора
Нюбрук
17. **Неділя 4 по Сош.** —
Голден місто (збірка на сироти)
Тофілд
Калінґтон
24. **Неділя і Різдво св. Йоана Хр.** —
Коперник. Збори У.К.Ю.
Торсбі
Бойл (празник)
25. **Пресв. Тройці** —
Голден фарми (збірка на сироти)

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЧЕРВЕНЬ

14. **Вознесення Господнє (ст. ст.)** —
Дервент (коло Ханасиків) празник.
17. **Неділя** —
Енгел Лейк
24. **Сош. Св. Духа (ст. ст.)** —
Дервент місто (празник)
25. —
Дервент (коло Мельників)

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ. — Палп Ривер
17. Неділя св. Отців —
9 рано — Сифтон
10.30 — В. Ривер фарми
5 пополудні — Фишинґ Ривер
8 вечером — Зоря
18. Неділя Сош. св. Духа —
Фишинґ Ривер (храм)
Зоря (храм)
8 вечером — Сифтон

ЛИПЕНЬ

3 до 7 — Наука релігії — коло Горина
7. Субота, Різдво св. Івана Хр. — празник — коло Горина
8. Неділя 2 по Сош. — Празник Божого Тіла — Сифтон
12. Четвер, св. Петра й Павла — Тутзейлд. пікнік.
15. Неділя 3 по Сош. — Празник — В. Ривер, фарми; від 16 до 21 наука релігії — Зоря.
22. Неділя 3 по Сош. — Зоря від 23 до 28 наука релігії — В. Ривер місто.
29. Неділя 5 по Сош. — Празник св. Володимира і Ольги — В. Ривер місто.

о. М. Оленьчук.
Тел. 820-2. Сифтон, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ — Рутенія, празник храмовий.
Січ
17. Неділя — Розбурн фарми
24. Сош. св. Духа — Енґусвил фарми, празник.
25. Пресв. Тройці — Моґили, празник.

ЛИПЕНЬ

1. Неділя — Овкбурн, празник
7. св. Івана Хрестителя — кольонія св. Юрія
8. Неділя — Розбурн місто, празник.
12. Четвер, св. ап. Петра й Павла — 10 год. Розбурн фарми, празник; 4 год. Ольга, віднова св. Місії.
15. Неділя — Ольга, закінчення віднови св. Місії:
7 год. вечером: Енґусвил місто; початок місії
22. Неділя — Енґусвил місто, закінчення св. Місії
29. Неділя — Рутенія

о. М. Швед,
Вох 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

17. Неділя — Шел Ривер
Шорт Дейл
24. Зелені Свята — Петлюра
25. Пресв. Тройці — Ґрифтон
Мерріделй

ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Вох 355. — Тел. 75.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення — Витків (храм)
17. Неділя — Січ
24. Сош. св. Духа — Орлов (храм)
25. Пон., Пресв. Тройці — Кридор (початок місії)

ЛИПЕНЬ

1. Неділя Всіх Святих — Кридор (закінчення св. Місії)
7. Св. Івана Хрест. — Алтікейн (храм)
8. Неділя Пресв. Евхаристії — Геффорд (храм)
12. Св. Ап. Петра й Павла — Климчуки (храм)

о. Н. Дрогомирецький
Бох 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ. — Арран Весна
17. Неділя — Григорів
24. Сош. Св. Духа — Чехів (храм)
25. Пресв. Тройці — Прісвила (празник))

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення — Ешвил
17. Неділя — Давфин
Ґилберт Плейнс

о. Гр. Теплий
Вох 64 Давфин, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

14. Інисфрі Ч. Хреста
Лішор — празник
Восток св. Михаїла
Краків
17. Ренфурлі
Гиллярд місто, спільний обід
Менвил
24. Пено (Стар)
Веґревил
Чипмен
Борщів, празник
Гиллярд, св. Івана Хрестителя, празник, пікнік
25. Делф — празник
Плейн Лейк — празник

ЛИПЕНЬ

1. **Неділя** —
Ворвик, празник

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЧЕРВЕНЬ

14. **Вознесення ГНІХ** —
Редвотер
Смокі Лейк св. Параскевії
17. **Неділя** —
Рідвей
Куквил
24. **Сош. Св. Духа** —
Вільна (празник)
Восетна (празник)
25. **Пресв. Тройці** —
Спедден (празник)
Смокі Лейк св. Онуфрія (празн.)

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4.

ЧЕРВЕНЬ

14. **Вознесення Господнє** —
Ешвав
Малой (празник)
17. **Неділя св. Отців** —
Елк Пойнт
Лейк Белвю
24. **Сошествіє св. Духа** —
Малой
Ст. Павл (спільний обід)
25. **Пресв. Тройці** —
Ґлендон
Армистис

ЛИПЕНЬ

1. **Всіх Святих** —
Ешвав (празник)
7. **Різдво св. Івана Хрестителя** —
Айрон Ривер (празник)
8. **Неділя 2 по Сош.** —
Ґлендон

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ЧЕРВЕНЬ

14. Четвер, Вознесення— Сван Плейн, празник;
Арран Весна: о. Мельник
17. Неділя — Норквей
24. Неділя, Зелені Свята —
Арран місто
25. Понеділок, Зелені Свята —
Вайт Біч

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ — Карпентер (празник)
17. Неділя — Дана
24. Сош. Св. Духа — Пітерсон (празник)
25. Пресв. Тройці — Кадворт (Окружний зїзд У.К.Ю.)

УВАГА: В неділю, 24 червня, Торжественна Служба Божа, спільний обід і відтак пікнік.

25-го, в понеділок, Окружний Зїзд У.К.Ю. і Карнавал; коронація королеви карнавалу.

о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

ЧЕРВЕНЬ

14. Четвер, Вознесення ГНІХ —
Лейдівуд
17. Неділя св. Отців — Елма
24. Неділя, Сош. св. Духа — Босежур (празник, обід і пікнік)
25. Пресв. Тройці — Брокенгед (празник)

о. Я. Кормило,
1954 Логан Аве., Вінніпеґ.—Тел. 27274

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ — Нипавин (празник)
17. нед.—Шипмен.
24. Сош. св. Духа—Мекдовал, празник Бруксбі,початок св. Місії.
25. Пресв. Тройці—Ґронлид.

о. В. Ю. Шумей
750-15 Ст. В., Принс Алберт, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ. — Мічам, храм
17. Неділя — Вонда
24. Сош. св. Духа — Бруно (храм)
Ростерн (храм)
25. Пресв. Тройці — Борщів, Ростерн (Пресв. Богородиці)

о. Петро Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

14. Вознесення ГНІХ — Виннипегозис місто, празник; Службу Божу править Всч. о. Оленьчук з діяконами.
Україна (празник)
17. Неділя — Палп Ривер, празник
25. Пресв. Тройці — Савт Бей

о. Е. Фик
Бокса 102, Вінніпеґосис, Ман.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Редвей, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. КАТЕРИНУ КОРПЕСІО

Бл. п. Катерина Корпесіо

В пятницю, дня 4-го травня, по цілорічній недузі впокоїлась у Бозі бл. п. Катерина Корпесьо, в 19-ім році життя. Покійна була спокійної, милої вдачі й була загально люблена. Доки була здорова, пильно вчащала до церкви на катехизм і до рідної школи. Брала участь в обидвох останніх конґресах, що відбулися в Мондері, а також гарно працювала серед юнацтва в парохії й у всяких підприемствах. Всім охоче послужила й нікому своїм поведенням не зробила прикрости. Не диво отже, що на похорон покійної Катрусі прибуло велике число учасників.

Через два вечорі, 6 і 7 травня, була перед похороном панахида в хаті в годині 9 вечером. На панахиді було повно людей, а на подвірю через обидва дні повно авт. Похорон відбувся 8 травня в годині 10 вранці, з дому, що в ньому вона так щасливо перевела свое молоде життя, аж до хвилі, коли недуга прикувала її до постелі, й де вона попращала всіх, хоч не були присутні при її смерті. Покійна до останньої хвилини свого життя була при памяті. Коли бачила, що родина була сумна, то питалась, чого вони сумні та чого плачуть. За ввесь час недуги ніхто не почув від покійної слова нарікання або скарги; все солодко переносила, хоч недуга була тяжка.Кілька тижнів перед смертю вислухала Служби Божої та прийняла св. Тайни і скріпила свою душу ласкою, чого сама попросила, щоб було їй легше переносити терпіння, що їх післав їй найдорожчий Ісус.

Похоронні богослуження відправив о. парох Д. Джиголик, ЧСВВ, а співали два юнаки, Панилик і Сміхура. Все відбулось дуже гарно. В похороні взяло участь велике число людей, бо було поверх 50 авт. По Службі Божій о. парох попращав в імени покійної всіх учасників похорону, що з них більшість серед сліз заносили молитву за душу бл. п. Катерини.

Домовину несли юнаки: Петро Корпесьо (брат), Томко Прийма, Томко Ґавалко, Федько Леснк, Микола і Василь Марко. Квіти несли дівчата: Надійка Панилик, Наталка Капаць, Мілька Ткачик і Олеся Стира. Похоронною послугою дуже старанно зайнявся п. М. Смолик з Едмонтону. Після похорону на спільнім обіді присутні зложили жертви на сироти й на пресу в сумі $27.35. Збіркою зайнявся Григорій Кондро. Жертви зложили: По $5: М. Смолик, по $2. Д. Цвяк, браття Лесники, по $1: Г. Кондро, А. Кабак, А. Крекотін, Т. Прийма, Ф. Коласа, М. Капаць, І. Корпесьо, М. Фарина, решта дрібнішими датками. Збірку розділено на виріб кліші, на сироти, Світло й Українські Вісти.

Покійна полишила в смутку батьків, трьох братів: Петра, Томка, Сенька й дві сестри: Олю й Оленку.

ПОДЯКА

Щиро дякуемо о. пароховi Д. Джиголикові за відправу похорону, співакам, господиням, що зайнялись обідом, тим, що принесли й зложили квіти, родині Ткачуків і їх дівчатам, Гр. Фаринам, Кондрові, Н. і Н. Паниликам, М. Маркові, М. Зубикові, Ожібкові, М. Петрикові, п. Козовим, А. Венгрові з Редвей, Кузикам і Ожібкам з Федори, П. Мельничукові і Гр. Семчукові з Едмонтону. Рівно ж дякуемо всім учасником похорону.

Засмучені батьки Іван і Анна Корпесьо; брати й сестри Покійної.

Тут Зейд, Ман.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ІВАНА ВІЗНЮКА

В неділю пополудні, 27-го травня, в українській греко-католицькій церкві Введення Пр. Діви при великім здвизі народу відбувся величавий похорон бл. п. Івана Візнюка. Послідні роки свого життя перевів він при синові в Годсон Бей Джонкшен, Саск. Помер 23-го травня в шпиталі в Тусдейл, Саск. Діти спровадили його тіло до Тут Зейд, де він пережив десятки літ твердого, працьовитого, піонірського життя. Тут земля дуже каменниста й тому він, як і другі, мусів вложити багато праці й свого здоровля, щоб добути з неї прожиток для себе і своєї родини.

До Канади приїхав із села Вербівки, повіт Борщів, у 1902 році. Жена Марія померла в 1936 році. Він був свідомий українець і добрий член церкви. Якийсь час був старшим братом.

Лишив 6-ро дітей: сини — Йосиф в Онтеріо, Лев у Г. Б. Джонкшен, Саск., і Григір у Вінніпеґу; доньки— Ірина Діличук, Пелагія Роля, Єлисавета Діличук — всі замешкалі в Тут Зейд; внуків 34, правнуків шість.

Впр. о. М. Оленьчук відправив чин похоронний і виголосив до численно зібраних, своїх і чужих, відповідну жалібну промову. Перед похоронам зарядив збірку.

Зложили по $1: Никола Діличук, Петро Діличук, Петро Ткач, Андрій Джюба, Я. Сторожинський, Дмитро Шмігельський, Григ. Візнюк, панна Анна Діличук, пані Єлисавета Діличук, Лев Візнюк, Ґресько Старжинський.

По 50с: Л.К. Мих. Бурґардт, Сем Ганчарик, пані Катерина Ганчарик, Іван Діличук.

Дрібні жертви $13.55. Разом $26.55.

З того призначено на докінчення місцевої церкви $20.00, а для Українських Вістей $6.55.

Молимо Господа Бога про вічний упокій для душі бл. п. Івана Візнюка, його дітям і родині передаемо щирі вискази співчуття в смутку по утраті батька, а всім присутнім на похороні складаемо подяку за щедрі датки на церкву і пресу.

Парохіянин.

Едмонтон, Алта.

В 20-ТУ РІЧНИЦЮ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА ХОМИНІВ

Дня 20-го мая, з нагоди 20-річчя супружого життя панства Онуфрія й Марії Хоминів, їх сусіди справили в їх домі несподіванку. Зложили побажання довгого і щасливого віку, пані Коренда вручила панству Хоминам дарунок від усіх гостей, а Всч. о. М. Горішний, ЧСВВ, вручив їм дарунок від себе.

При тій нагоді зібрано на Українські Вісти $3.40.

Принятям зайнялись пані К. Жарська й пані А. Соляр.

Панство Хомини зі щирого серця дякували всім за прийняття та за дарунки.

Присутній.

Калґарі, Алта.

НОВИЙ ЗАРЯД СЕСТРИЦЬ

Дня 10-го мая відбулись збори Сестриць при церкві, на яких вибрано заряд у такім складі: голова, пані Палівчук; заступниця голови, пані Ґалаза; рекордова секретарка, пані Мудра; фінансова секреарка, пані Плецан; касієрка, пані Родак; контрольорки, пані Босяк і пані Генак.

Всі пані, по промові пані Палівчук, зобовязались щиро працювати для добра парохії.

ДЕНЬ МАТЕРИ

Стараниям молоді з У.К.Ю., в неділю, 13-го мая, влаштовано чайне прийняття в парохіяльній салі в честь матерей. Теплими словами промовили з нагоди того дня пп. І.Шелвик і С. Березюк. Господарем прийняття був Всч. о. Хорунжий, який виголосив головну промову на прийняттю.

СКІНЧИЛИ ПАРОХІЯЛЬНУ РЕЗИДЕНЦІЮ

З нагоди викінчення парохіяльної резиденції, Сестриці при парохії влаштували чайне прийняття в тій же резиденції. Господині принесли свої хатні річи для прикраси парохіяльного дому. До умебльовання парохіяльної резиденції причинилось також вартісними річами Українське Національне Обеднання. За річи й поміч при влаштованню чайного прийняття подякувала всім від Сестриць пані Палівчук.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

Дня 24-го мая відправлено поминальне богослуження за родину п. С. Челяка. По відправі відбувся поминальний обід у парохіяльній салі. Підчас обіду промовляли Всч. о. Хорунжий і сарджент М. А. Чехніта. При тій нагоді зібрано $5.18 на Українські Вісти, за що всім жертводамцям щира подяка.

Кореспондент.

Монтреал, Квебек

ЗІБРАЛИ $1,560 НА ПОМІЧ НАШИМ ЗБІГЦЯМ

В неділю, 29-го квітня, відбувся в салі Монюмент Националь величавий український концерт. Взяли в ньому участь хори місцевих парохій та національних організацій міста Монтреалу. Ціль концерту була: помогти нашим братам збігцям, що находяться поза межами українських земель. Всі точки, що їх виконали пять місцевих угруповань, випали надзвичайно гарно. Головну бесіду до поверх тисячі присутніх виголосив Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ, з греко-католицької парохії св. Духа, що дала почин (а не К.У.К., як це було подано в Українськім Робітнику) до створення Окружнього Комітету Допомоги.

Концерт приніс $1,564.20 чистого приходу. Цю суму переслав п. Н. Глібчук, скарбник, до Центрального Допомогового Комітету в Вінніпеґу.

Діяльність Окружнього Допомогового Комітету, що його головою е о. С. Шевчук, ЧСВВ, продовжується. То ж хто з українців Монтреалу ще не зложив своєї жертви на ту таку благородну ціль, хоч це зробить чим скорше. Жертви складати або на руки членів комітету, або на руки заряду поодиноких угруповань, а заряд передасть їх на руки місцевого скарбника.

За Окр. Допомоговий Комітет,
Йосиф Ґайда, секр.

Контест Красномовства в Торонті

УШАСНИКИ КОНТЕСТУ КРАСНОМОВСТВА ПРИ ПАРОХІЇ М.Б.Н.П. ПРИ БЕТОРСТ ВУЛ ИЦІ В ТОРОНТІ

Сидять зліва доправа: панни Надія І ванців, Марія Коцько, Мирослава Приступа, Анна Федишин і Анна Войтович. Стоять: пп. Юліян Чухара, Теодор Середа, Михайло Левандовський, Зеновій Бак і Василь Шашкевич. Неприсутній Михайло Буртник.

Контест Красномовства відбувся в парохії Матери Божої Неустанної Помочі під числом 276 Бетгорст вулиці, в неділю пополудні, 8-го квітня. Контестом проводив п. Ї. Витрикуш.

Хор під управою п. Г. Рудого відспівав три пісні, а п. В. Липко зложив привіт. Голова місцевого відділу Б.У.К., п. М. Дудар, пояснив значіння контесту. Пан Н. Паращук, почесний предсідник парохії, пояснив значіння суду підчас контесту.

Програму переводили: Пані М. Липко для хлопців, панна Т. Дячинська для дівчат.

Суддями були: п. Юліян Кравс, продавець реальностей, колишній принципал публичних шкіл в Канаді. Другий п. А. Мартинюк, бувший учитель. Третій Всч. о. Н. Кушнірик, парох Іст Торонта.

По проголошеню присуду суддів Всч. о. Н. Кушнірик, С.Л.Т., виголосив змістовну промову.

На почесних місцях засіли: Впр. о. кан. П. Каменецький, урядники місцевих Брацтв і товариств та судді.

По врученню пугарів, провідник контесту, п. І. Витрикуш, подякував Впр. о. Каменецькому і помічникам-інструкторам та всім присутнім за таку численну участь і передав закінчення контесту голові Б.У.К.-а п. М. Дударові. Він сказав кілька гарних слів і йопросив усіх на перекуску, котру приготовили сестриці.

Хор обома гимнами, українським і англійським закінчив контест.

ВИСЛІД КОНТЕСТУ

Зеновій Бак, син Андрія й Ольги, студент 12-ої кляси, е предсідником хлопців, що служать при престолі, й інструктором сторожі при Божім Гробі; належить до молодечого хору й бере участь у виставах. **У контесті красномовства здобув перше місце** між хлопцями за промову "Пізнай себе, буде з тебе", одержавши 98% процент, і тим здобув пугар подарований панством Сосниками.

Михайло Буртник, син Николая й Анни; студент 12-ої кляси; дописує до місцевого часопису. Виграв "сколаршип" о. капітана Пелеха. В контесті красномовства здобув **друге місце** поміж хлопцями за промову "Чаша українського народу", одержавши 96½%, і тим здобув пугар, подарований п. Н. Паращуком.

Юліян Чухара, син Мирона й Катерини Чухарів, ходить до 10-ої кляси, належить до вівтарної дружини й до молодечого хору. В контесті красномовство здобув **друге місце** між хлопцями за промову "Чоловік став конем", одержав 94% і тим здобув пугар, подарований панею Анною Чайко.

Мирослава Приступа, донька Евгена й Марії Приступів, ученица 12-ої кляси, належить до Б.У.К.-а, "Дружини Марії" й до хору. В контесті красномовства здобула **перше місце між дівчатами** за промову "Українські Пісні", одержавши 97 процент і здобула пугар, що його подарував п. С. Годований.

Анна Федишин, донька Олекси й Малані Федишиних, ученица 13-ої кляси, належить до Б.У.К.-а, "Дружини Марії" й хору. В контесті красномовства здобула **друге місце між дівчатами** за промову "Думайте, читайте", одержала 96 процент і здобула пугар, що його подарувало Сестрицтво при церкві.

Анна Войтович, донька Андрія й Софії Войтович; належить до "Дружи ни Марії". В контесті красномовства здобула трете місце між дівчатами за промову "Цариця Мая", одержавши 94 процент і здобула пугар, що його подарував п. Іван Заячківський.

Вест Торонто, Онт.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО КМІТІВ

Дня 6-го травня в парохіяльній салі при церкві св. Йосафата, Жіноче Товариство і приятелі панства М. Кміть справили їм несподіванку з нагоди їх 25-літнього ювілею супружого життя.

При гарно заложених столах засіли ювіляти та їх син Ярослав і донька. По перекусці Всч. о. парох А. Робоерецький у кількох словах згадав про заслуги ювілятів, за їх працю і старання при парохії та побажав їм многих успіхів у їх дальшім життю. Відтак їх діти зложили їм щирі побажання. Пані Розалія Мілько, близька приятелька, вручила від своеї родини срібне начиння. Пані П. Строс, голова Жіночого Товариства, зложила щирі побажання ювілятам та від Товариства і близьких приятелів вручила сет меблів.

При кінці побажань щирих приятелів ювіляти подякували присутнім за прийняття та гарні дарунки та надалі зобовязалися щиро працювати для парохії та свого українського народу.

ВИЯВ ВДЯЧНОСТИ МАЙСТРАМ

Як уже відомо читачам цього часопису, що церква св. Йосафата на Вест Торонто в послідніх місяцях була покрита мідяною бляхою. Мабуть це е перша церква в Канаді, що ввесь дах е покритий міддю.

Ця важна робота була виконана за плянами і проводом нашого славного будівничого і архітекта Всч. о. Ф. Ру, пароха з місцевости Кукс Крік у Манітобі. Головні майстри при будові нового даху а відтак покриття міддю були п. Михайло Янчинський і п. Віктор Ґарбот. При добровільній помочі щирих і добрих парохіян ці майстри сумлінно виконували цю дорогу й важну роботу. До цеї роботи потрібно було знання і терпеливости, бо на цілім даху нема ані одного цвяха в міді. .

За цю сумлінну й солідну працю члени порохії св. Йосафата оказали свою вдячність у вівторок, 22-го травня. Робота зближалася до кінця і тому цього вечора поважне число парохіян зійшлися, щоб показати своїм майстрам свою вдячність

Підчас перекуски о. А. Роборецький, парох, подякував майстрам за їх працю при нашій церкві й побажав, щоб іще довгі літа оба працювали при будованню та прикрашенню наших українських греко-католицьких церков.

Від Жіночого Товариства пані Строс а від церковного заряду п. П. Стецюк вручили майстрам памятні дарунки.

Відтак оба майстри подякували всім за гостинність та побажали, щоб ця парохія надалі робила такий гарний і скорий поступ, як дотепер.

Гість.

Подяка

Заряд Брацтво св. Івана Милостивого в Вінніпеґу складає щиру подяку всім членам і прихильникам Брацтва, які взяли участь у базарі. Рівнож складаемо подяку всім парохіям і організаціям за їх жертви на базарові тикети. Дякуемо пароховi церкви св. о. Николая, Впр. о. Й. Сенькову за оголошення базару в церкві. Розіґравка відбулася в суботу, дня 19-го мая. Щасливі числа були: — 5409, 2683, 2391, 3074, 1738 2173, 2536, 2628, 6000, 3613, 3836, 596, 2620, 5430, 1586, 223, 4258, 4646, 5120, 793, 1342, 3994, 4803, 5287, 2913, 1827, 5215, 5193.

За Заряд Брацтва:
П. Паук, предсідник,
Гр. Хмара, секретар.

Ворспайт, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. МАТРОНУ ПРОЦЬКІВ

У понеділок, 21-го травня, померла в домі свого сина Теодора бл. п. Матрона Процьків, у 89-ім році життя.

Покійна пережила немало прикрих хвилин, бо два рази повдовіла ще в старім краю, а в 1910 році вибралась з дітьми до Канади і поселилась в околиці Делф, де прожила до 1944 року. На весні син, в котрого покійна прожила, перебрався в околицю Ворспайт і забрав туди свою матір, що прожила там до своеї смерти.

Покійна походила з села Трибуховець, пов. Бучач, Зах. Україна.

Полишила в великім смутку сина Павла по першому подружжю і сина й доньку по другім. Син Павло Марудяк і донька Анна Пукало мешкають в околиці Лелф, а Теодор Процьків в околиці Ворспайт. Також лишила 22 внуки і 7 правнуків.

Похорон відбувся в середу, 23-го травня. По панахиді в хаті забрали тіло до церкви Введення в околиці Делф, до котрої пакійна завсіди учащала за свого життя. І там на цвинтарі зложено тлінні останки покійної.

Пращальні проповіді в хаті і в церкві і всі похоронні богослуження відправив Всч. о. Хміляр, ЧСВВ, з Мондер. Хоч був робочий день, але людей зійшлося на похорон, багато.

По похороні всі були запрошені на поминальний обід до хати сина покійної.

По обіді сказав кілька повчаючих і потішаючих слів для родини о. парох і покликав до слова п. Кульку, тамошнього фармера, а опісля Гр. Козяк заохотив до збірки на пресфонд. Збіркою зайнявся п. Гр. Курило. Зібрано $6.65 на Українські Вісти.

Всім жертводавцям щира подяка, а покійній нехай Господь дасть царство небесне за її трудяще життя й сотворить вічную память.

Гр. Козяк.

Моркем, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ Н. КОВАЛЬЧУК З П. І. МАТВІЄВИМ

Дня 26-го мая звінчались у місцевій церкві Всіх Святих панна Надя Ковальчук з п. Іваном Матвієвим з Плейн Лейк. Молодих звінчав Всч. о. Процентій, ЧСВВ. Весільна гостина відбулася в домі родичів молодої, панства Демка й Химки Ковальчуків. Підчас гостини промовляв Всч. о. Процентій, який зложив побажання молодій парі, а п. П. Хміляр проголосив збірку на пресу. Зібрано $7.00, з того $3.50 на Українські Вісти. Всім жертводавцям щира подяка. **П. Х.**

Мондер, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНІ МАРІЇ ТОМАШЕВСЬКОЇ

Дня 14-го квітня, родина й приятелі пані Марії Томашевської справили їй несподіванку з приводу 84-ої річниці її уродин. Підчас гостини п. О. Рогаль вручив старенькій ювілятці, дарунок, а п. Василь Дмитрик згадав про нашу пресу. Збіркою зайнявся п. О. Рогаль. Зібрано $3.05, за що всім щира подяка.

Василь Дмитрик.

Голден, Алта.

ВРАЖІННЯ З ЦЬОГОРІЧНОГО ПРАЗНИКУ

Гарний то наш звичай, що як у якійсь парохії є річний празник, то люди з сусідніх околиць зїзджаються туди. Є нагода вислухати Службу Божу й ті наші гарні богослуження, як Всеночне то Утренню. А при тій нагоді можна побачитись з людьми та розпитати, як кому живеться.

З такими думками їхав я на цьогорічний празник Сошествія св. Духа, 20-го мая до Голден.

Відправа була в пивниці церкви, бо решта церкви ще не скінчена. Відправляв Всч. о. Білик, ЧСВВ, співав хор під управою п. П. Микитюка. Прислухуюсь до Служби Божої, а то вже кінець. І пригадалась мені одна подія з давних часів. Був я раз на празнику в одній околиці і по відправі запросили нас знайомі на обід. Прийшли ми до хати і там застали вже других людей. Одна жінка завважила, що не всі гості були на Службі Божій та й каже до тих мужеським, грубим голосом: "Що то мені за празник без Служби Божої! Я коли небудь можу наїстить дома."

Співана Служба Божа кінчиться, а я думаю собі про ту давну історію. Ану ж хтось закличе мене тепер на обід і ще мені скаже таке, як та жінка до тих людей.

Але дивні діла Господні. Як уже скінчилась Служба Божа, Всч. о. Процентій зачав читану Службу Божу, яку я вислухав і вже з легшим серцем ішов на обід до панства Войціховських.

При обіді розговорились з о. Процентієм, згадали ще за давну Австрію, про наші села Чорнокінці, Пробіжну, Швайківці й аж під Скалат заїхали, бо й звідти були гості в п. Войціховського.

Розмовляемо, а я дивлюся по сивих головах наших піонірів та згадую кого вже між нами нема. Кожного року котрогось уже бракуе на празнику. А цього року на празнику в Голден не було одного з найвизначніших наших місцевих громадян, Івана Мидляка, який помер 10 днів тому. Шкода його, велика шкода.

Прощавайте, добрі люди в Голден. Як Бог позволить, то знов побачимось на празнику як не в Вас, то в нас.

Павло Головатюк,
Равнд Гил, Алта.

Великий базар

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ В СИФТОН, МАН.

Той базар відбудеться 20 і 21 червня (в середу й четвер) вечером. Дохід з базару призначений на будову Дому Притулку для старих.

Бінго, вигравки, смачна перекуска. Танці при добрій орхестрі.

Всіх щиро запрошує
Заряд Жіночого Товариства.

УНЕВАЖНИЛИ ПРОТИЖИДІВСЬКІ ЗАКОНИ В ФРАНЦІЇ

Французький уряд уневажнив усі дотеперішні закони, звернені проти жидів, а крім того заповіджено слідство проти провідників протижидівських орґанізацій.

ПЕВНИЙ СПОСІБ ЩАДИТИ ГРОШІ

ОДНИМ з найліпших способів творити резерву ощадностей є поробити зарядження з банком, щоб він купував один або більше Цертифікатів Воєнної Ощадности для Вас автоматично кожного місяця.

Банк займеться всіма деталями для Вас — буде купувати Цертифікати кожного місяця — відтягати ціну купна з вашого рахунку й зарядить, щоб цертифікати були відсилані до вас до дому чи до бюра правильно.

Придержуйтесь цеї простої ефектовної методи щадження грошей і рівночасно помагайте Канаді в її воєнним змаганню. Жадайте в котрій будь філії цього банку повних подробиць.

ЦЕРТИФІКАТИ ВОЄННОЇ ОЩАДНОСТІ

1. Є певні — за ними стоять повні ресурси Домінії Канади.
2. Вони приносять відсотки. $4 вложені в Цертифікати Ощадности стануть $5, коли ваші Цертифікати дійдуть до зрілости.
3. Ваші Цертифікати Воєнної Ощадности є зареєстровані на ваше імя в Оттаві. Ніхто інший не може їх зміняти на готівку.

THE ROYAL BANK
OF CANADA

Ламонт, Алта.

НА ЧЕСТЬ МАМІВ

Ті, що брали участь у концерті в честь матерів у Лемонті.

Дня 12 травня вечером у міській галі діти й молодь української парохії в Ламонті владили гарний концерт у честь своїх мамів. Участь у концерті взяли всі діти, від найменших до найбільших. Вивченням і переведенням концерту зайнявся п. Антін Хомяк.

Програма випала дуже гарно. Ріжні точки програми, разом зі щирістю, стараннням та любовю тих дітей наче перемінилися в гарний вінець їхнім матерям. Піснями відзначилися: маленька Стефця Пайш, Стефка Ожібко і Юлія Лопушинська, Мирося й Корнилія Сосняк, Михайлина Ожібко й Петро Велещук. Деклямували: Мирослав і Мартин Багрій, Анна Хомяк, Ґреґоращук і Василь Павлюк. На ріжних інструментах грали Іванна й Едвард Ґреґорщук, Аделя Сосняк і Юлія Лопушинська. Коротенькі представлення відограли Мільон Ожібко і Едвард Ґреґорщук, Іван Пайш, Іванна Ґреґорщук і Марія Хомяк. Промовляла в імени всіх дітей Михайлина Ожібко. На початку програми говорив п. А. Хомяк, а при кінці о. парох.

Це був перший український концерт дітей і молоді в Ламонті. За це вони дуже вдячні п. Хомякові за той труд, якого він добровільно піднявся, щоб їх до того виступу приготовити. Честь тим дітям, що так пошанували своїх мамів, честь п. Хомякові за його велику працю.

Присутній.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Hafford, Sask.

Не Сон і Мрії, але Праця й Дійсність

Одним із найбільших національних нещасть українців це задоволювання народніх потреб не ділами, акцією, але мріями. Безгранична уява, мрії, які літають у безконечности, поза хмари, далеко від дійсности, — це наше велике нещастя. Мріяти, а не ділати — таке пятно на природі українця лишили століття неволі.

Україна, це край багатий, розкішний, з чудовим, милим підсоням. Життя там зробити нетяжко, тому людина мала багато вільного часу на умовий розвій. Та багатства України були великим нещастям, бо вабили до себе азіятів з твердими руками і жорстокою природою. Ці азіяти, як також вороги з заходу, століттями нападали на Україну, рабували її добра, а людей гнали в неволю. Ліпше було б, коли б мати Україна не була така розкішна й багато, може й вороги заздрісні не пхалися б і українці були б твердшими характерами і свободу свою задержали б.

Та дійсність була інакша, сувора. Українець у неволі не мав нагоди розвивати свої великі природні здібности, бо над ним стояв ворог з нагайкою і наколи кріпак проявляв найменше бажання свобідного ділання, ворог немилосердно його катував.

День у день, рік за роком, цілими століттями, бажання свобідної акції було жорстоко здушуване ворогом а тоді українець, кріпак, не маючи змоги ділати, задоволявся мріями. Він лежав у кайданах і мріяв що то він не зробив би, як би то він був свобідний. Він з братами кріпаками плакав, нарікав, а коли ворога не було близько, навіть грозив йому, але за позитивне діло він уже не мав охоти братися. І страшне пятно лишила неволя на душі українця. Замість діл він тепер лиш мріє. В нього сильно розвинена уява і він тепер живе так, як у просонні, далеко від дійсности.

Тут у свобідній країні вже й ворога не стало, а ми надалі плачемо, нарікаємо, грозимо. Послухайте: "Ще не вмерла Україна" — ми признаємось, що вона вмирає, отже може вмерти. "і покажем, що . . ." отже грозимо ворогові (але як його нема близько, аби не чув) і . . . "Не пора москалеві й ляхові служить. . . ." признаємось, що служимо і кажемо, що непора служити, але далі служимо... Слова, слова! А де діла?! Тут воля і можна ділати, але ми "душу й тіло положим", а коли прийдеться положити "кводра", то ми похнюпивши голови, мерщій втікаємо з салі.

Наша свобода, відвага, геройство, держава, існують далеко за хмарами в мріях, а ми на землі вдійности надалі кріпаки. Як нам тяжко взятися за позитивну працю! Як тут в нас багато роботи, а ми далі бавимось у снах! Наші діти рідну мову забувають, наше юнацтво пропадає, а ми скликаємо великі зїзди, шумні промови виголошуємо, обговорюємо міжнародню організацію, укладаємо лад світу (наша уява, фантазія, понесла нас поза хмари), а в своїй хаті, громаді, нема ніякого ладу. Ми, о ми грізні герої, ворогів клянемо, великі орґанізації будуємо, а ті наші орґанізації існують хіба в великій уяві орґанізаторів, описані на папері великими статутами (міжнародньої ваги) та "крилатими" фразами. Ми ворогам грозимо, їх заклинаємо, великі виховні інститути закладаємо, а в них чужою мовою між собою розмовляємо. Ми до братів наших українців у наших часописах чужою мовою пишемо (на свободі тут ніхто нас не примушує це робити), а коли нам хтось дорікає за це, ми викручуємось, що ліпше щось, ніж ніщо. Ліпше по чужому до них заговорити, ніж ніщо не казати, бо свого не розуміють. От наша Україна тут в Канаді й Америці "ще не вмерла" але вже лиш "дригає". Не лях, не москаль наш ворог, але ми самі собі найбільші вороги через наше страшне лінивство!

Добре мріяти, якщо мрії не стають остаточною ціллю і нашим паном. Добре закладати виховні інститути, якщо вони будуть справді "виховні", але не "бордінґ гавзи". Добре мати орґанізації, якщо їх не будуть орґанізувати анальфабети й хаотики. Добре скликати великі зїзди, конґреси, якщо на них обговоримо як освободитись від ворога лінивства і як розвязати дрібненькі але актуальні справи, котрі нас печуть і нищуть. (Міжнародні питання лишім міжнародній конференції в Сан Франсиско). Добре це все мати і робити, але ще ліпше тримати ноги на твердій землі, на дійсности, а не літати в мріях поза хмарами.

Найважніша проблєма це наші діти, наше юнацтво. Памятаймо, що: "Мова, то серце народу; гине мова — гине народ". Не сон, не мрії, але "праця єдина з недолі нас вирве, нумо до праці, брати!"

Б. Л. Корчинський,
прес. реф. У.К.Ю.

Інститут Св. Йосафата в Едмонтоні Отворений

Управа Інституту св. Йосафата в Едмонтоні отсим подає до загального відома українському католицькому громадянству в Алберті, особливо родичам, що Інститут уже отворений на прийняття студіюючої молоді університету, нормальної й вищої школи.

Офісійне отворення й благословення Інституту відбудеться пізніше, по відповіднім приготуванні програми.

Особливо хто з нашого учительство задумує приїхати цих вакацій до Едмонтону на науку "сомер скул", нехай напише лист на понижчу адресу й дістане повні інформації в справі помешкання в Інституті. Проситься чимскорше зголоситись якщо хочете зарезервувати собі місце, бо вже деякі зголосились.

Інститут св. Йосафата має на цілі особисто згуртувати українських студентів університету, нормальної й вищої школи, що приїзджають з провінції і їм підчас шкільного року дати приміщення в Інституті за поміркованою оплатою, та по шкільних годинах провадити українство й інші галузі української культури. Щоб кожний студент, скінчивши школу вийшов з Інституту корисною і працьовитою людиною не тільки для себе, але й для нашої св. церкви й нашого народу.

Інститут має виховати нашу молоду інтеліґенцію до праці організаційної й провідничої по наших українських громадах.

Тому всі наші батьки, що задумують післати своїх дітей до школи в Едмонтоні, нехай стараються, щоб їхні діти замешкали в Інституті св. Йосафата. Цей Інститут збудований українцями католиками для добра української католицької молоді.

Всі листи писати на адресу:

Rev. Father S. Kurylo, O.S.B.M.,
St. Josaphat's Institute
8820 - 111th Street
Edmonton, Alta.
Телефон 34285

НАДЗВИЧАЙНИЙ КОНЦЕРТ І ЗБІРКА НА ВИХОВАВЧІ ІНСТИТУТИ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ

Дотепер збіркова кампанія пішла дуже добре. Вже маємо в посіданні Інститут для наших студентів. Треба ще до нього доложити, щоб усе довести до взірцевого порядку. На це потрібно фінансів. Треба також Інституту для дівчат. Ми собі сказали, що ще цього року мусимо мати Інститут для студентів і вже маємо, хоч дехто був зовсім противної думки. Тепер кажемо, що мусимо мати Інститут для дівчат і будемо мати, але тут треба, щоб ті наші люди, де ми тепер зайдемо за збіркою, ще краще жертвували, як ті, що в них ми збірку вже перевели. Велика жертва творить великі діла. Що збудуємо для себе, то будемо мати. Ми користаємо й одушевляємося великими здобутками, що їх передали нам наші працьовиті батьки й матері піоніри, яких уже щораз то менше, бо один за другим відходять від нас. Тепер наша черга. Чи ми маємо на цім станути? Ні. Ми маємо також відповідальність перед Богом і народом. Ми мусимо берегти те, що вони здобули і далі здобувати нові розсадники нашої св. релігії і народні цінности. Коли буде співпраця й жертва, то напевно не повстидаємося.

Подаю спис жертводавців, що зложили на Інститут св. Йосафата в Едмонтоні $100 або більше:

Василь і Тетяна Ханас, Ледук, зложили разом $140.

По $100:
Гайдук Теодор і Анна, Калмар.
Олекший Петро і Анна, Калмар.
Одна особа з Дейзленд.

Хто слідуючий запише своє імя в історії великою жертвою? Пізніше видрукуємо памяткову книжку й там будуть записані всі імена жертводавців більших і менших. Що ви подумаєте про себе, як вашого імени там не буде? А що скажуть люди? А що скажуть ваші діти, внуки і правнуки? Жертвуймо всі після нашої можности, а тоді всі будемо мати славу й силу моральну й національну.

ДАЛЬШИЙ ПОРЯДОК КОНЦЕРТІВ

червня —
15-го — Подоля, год. 8 ввеч.
17 — Моркем, год. 7 ввечері
17 — Броди, год. 8 ввечері
19 — Москов, год. 8 ввечері
21 — Гіллярд (Сенюки), год. 8 ввечері
24 — Вильна, год. 7 ввечері

о. Севастіян Курило,
директор Інституту.

ЯПОНІЯ ОРҐАНІЗУЄТЬСЯ НА ВИПАДОК АМЕРИКАНСЬКОЇ ІНВАЗІЇ

Японський уряд змобілізував своїх 20 міліонів шкільної дітвори і всіх рільничих робітників у цивільну оборонну армію що мала б ділати на випадок сподіваної інвазії, властивої Японії військами Злучених Держав.

КАЖУТЬ, ЩО ЗНАЙШЛИ ТІЛО ГІТЛЕРА

Советські військові кола заявили в Берліні, що знайдено обсмалене і спалене тіло, яке майже певно можна вважати за тіло Гітлера.

Торонто, Онт.

В РІЧНИЦЮ УРОДИН ПАННИ МАРІЙКИ ТИНКАЛЮК

Дня 19-го мая панство Николай і Михайлина Тинкалюки справили своїй одинокій 16-літній донечці річницю уродин у парохіяльній галі, 276 Бетирст Стріт. Їх донечка Марія ходить до Бизнес Каледж,і є взірцева й примірна дівчина в парохіяльній громаді.

Забава відбулася вечером. Зібралося багато людей, а переважно молоді з вищих шкіл. По вечері молодь і старші забавлялися.

При кінці слідувало отворення й вистава дарунків, що їх зложили для Марії хлопці й дівчата з Молодечого Клюбу. За все ювілятка зложила сердечну подяку.

З тої нагоди хлопці зложили на Українські Вісти $6. Жертвували по $1: пп. Й. Кутний, Я. Мокрій, М. Левандовський, Дені, І. Витрикуш, М. Буртник і В. Прихітко по 50с.

Михайло Буртник.

ВІНЧАННЯ ПАННИ Р. ВОНСУЛ З П. Б. ЦИМБАЛІСТИМ

Дня 12-го мая звінчались п. Богдан Цимбалістий з панна Розалією Вонсул. Весільна забава відбулася в читальні Просвіти ім. М. Грушевського. Молодий є сином Дмитра й Катерини Цимбалістих з Донвел, Саск. У Торонті занимав становище урядовця в згаданім товаристві. Панна Вонсул є дочкою панства Михайла й Петрусі Вонсул. Підчас забави промовляв п. С. Мацькевич, голова товариства, а п. Г. Мазепа закликав до збірки на українську пресу, яку перевів п. Ярослав Мокрій. Зібрано $14.50. З того $6 на Українські Вісти.До звеличання цього весілля немало причинився п. Іван Невод, за що йому щира подяка.

Кореспондент.

Одержав Відзначаючий Летунський Хрест

Флаінґ-Офіцер М. Р. Шарун, Д.Ф.К.

Дост. К. Ґибсон, міністер канадійської военної повітряної служби, повідомив панство Петра й Марію Шарунів в Едмонтоні, що їх син, Флаінґ-Офіцер Михайло Р. Шарун, одержав відзначення "Дистинґвишд Флаінґ Крос" за геройську службу.

Фл. Офіцер М. Р. Шарун служив на острові Мальті, а від червня, 1944, в Франції, Бельгії й Голяндії. Підчас німецького відступу, він знищив поверх 60 ворожих моторових возів і девять залізничих льокомотив. Він також зістрілив три ворожі літаки.

Батьки М. Р. Шаруна жили довший час в Ст. Павл, Алта., а від минулої осени живуть в Едмонтоні.

До Лондону привезено вже корону британського короля, яку переховували в якійсь криївці поза містом.

Молода пяністка одержала високе відзначення

Ірина Бубнюк

Не тільки парохія св. Юрія в Саскатуні зі своїм парохом, Всч. о. Фірманом, не тільки українська громада того міста, але всі українці в Канаді щиро радіють, що молода і дійсно многонадійна пяністка, панна Ірина Бубнюк, одержала подвійне відзначення — на музичнім фестивалі в Саскатуні на початку цього місяця й нагороду з Королівської Колеґії Музики в Лондоні, Анґлії. В нагороду пан на Бубнюк одержала можність студіювати музику в Лондоні два а може й чотири роки.

Цю нагороду (сколаршип) одержала панна Ірина Бубнюк за виїмково високі марки при останніх іспитах (8-ої кляси) музики (97.3).

Про незвичайні здібности панни Бубнюк проф. Артур Бенджамин, який переводив іспити підчас фестивалю в Саскатуні, висловився так: "Коли інспектор (еджюдікейтор) сидить і забуває робити нотатки, то будьте певні, що студентка грає добре." На тім фестивалі панна Бубнюк одержала нагороду Чизм-а за знамените виконання творів Баха і за ґру в концертовій ґрупі. Підсумовуючи той музичний фестиваль, проф. Бенджамин сказав, що ґра панни Бубнюк була найліпшою в цілім фестивалю.

Панна Ірина Бубнюк є дочкою відомого диригента, п. Якова Бубнюка й пані Бубнюк. Старша сестра Ірини, панна Дарія Бубнюк, скінчила студії в Саскачеванськім Университеті, а друга сестра, Галя, по скінченню студій з відзначенням, стала заповідачкою (енавнсер) при радієвій стації CFQC в Саскатуні.

Панна Ірина Бубнюк, як і її родина, належить до греко-католицької парохії св. Юрія в Саскатуні, якої члени, разом зі своїм о. парохом, зі щирого серця бажають Ірині дальших бличкучих успіхів у її музичній карієрі.

ПОЛЬСЬКІ КОМУНІСТИ КОЛЬОНІЗАТОРИ

Люблинське радіо подало, що створений Росією польський комуністичний уряд виробив плян поселювання поляків на землях давнішої Німеччини. 1,000,000 думає поселити на північних і північно-західніх територіях (Східні Пруси й Поморя). Інших 1,000,000 поселять на Шлеску, 1,500,000 на Горішнім Шлеску, а 4,000,000 в неназваних німецьких містах.

КОНВЕНЦІЯ

ЗГІДНО ЗІ СТАТУТОМ І УХВАЛОЮ ВЕРХОВНОЇ УПРАВИ

Отсим подається до відома всім Зарядам Відділів і всім Членам Брацтва, що Сема з ряду Загальна Конвенція Українського Запомогового Брацтва св. Николая в Канаді відбудеться в днях 30-го червня і 2-го липня, 1945 року, в салі Брацького Дому під ч. 804 Селкирк Евеню, в місті Вінніпеґу, Провінції Манітоби.

ПРОГРАМА

Перший День — Субота, 30-го червня

Година 8:30 рано — Реєстрація делеґатів,
1. Провірення повновластей (леґітимацій)
2. Відкриття КОНВЕНЦІЇ: Покравитель Брацтва, Їх Ексцеленція Преосвященний Епископ Кир Василій
3. Вибір Президії і Комітетів
4. Читання протоколів з минулої конвенції.

По обіді — година 2-га —
1. Справоздання Верховних Урядників
2. Справоздання Верховної Провірної Комісії
3. Абсолюторія
4. Вибір Верховної Управи
5. Перенесення дво-місячні членські вкладки

По вечері — година 8-ма —
1. Наради над ухвалою — в справі статутів і реґулів Брацтва

Другий День — Понеділок, 2-го липня

Година 9-та рано — Торжественна Служба Божа в Прокатедральній Церкві св. Володимира й Ольги.
1. Привіти від делеґатів — устні й писемні

По обіді — година 2-га —
1. Реферат: "Культурна праця Брацтва в лоні української суспільности і змагання українців католиків у Канаді"
2. Звіти Комітетів
3. Внески, дискусії і рішення
4. Присяга нововибраних Верховних Урядників
5. Закриття конвенції.

(Зазначуємо, що програма Конвенції може ще улягти деяким змінам).

Увечері, по закінченню конвенції, наступить спільне прийняття для делеґатів, членів і гостей.

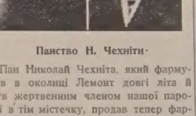
ДЕЛЕҐАТІВ НА КОНВЕНЦІЮ РАДО ВИТАЄМО!

Дано в Вінніпеґу, в пров. Манітобі, дня 30-го травня, 1945.

За Верховну Управу Українського Запомогового Брацтва св. Николая в Канаді

Іван Жаровський, голова. **Василь Саган,** секретар.

Перебрались на сталий побут до Едмонтону



Панство Н. Чехніти

Пан Николай Чехніта, який фармував в околиці Лемонт довгі літа й був жертвенним членом нашої парохії в тім містечку, продав тепер фарми й перебрався з жінкою до Едмонтону. По приїзді доо Едмонтону, панство Чехніти зложили $25 вступнофо, як нові члени парохії св. Йосафата, а $75 зложили на докінчення нової церкви. Парохія св. Йосафата радіє такими жертвенними новими членами, якими є панство Н. Чехніти.

Визначне прочищуюче лікарство з зел спинює клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чие здоровля занепадає з причини затвердження.
БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ

БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА

Безпечна Поміч з Зел у Порошку
ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ

Ботанічні Зела Елика забезпечують реґулярний рух кишок без труднощів, але щоб оцінити це, то треба дійсно спробувати.

Без силування, без умучення, лише цілковита полекша. Ботанічні зела спричинюють правильний рух жолудка так, що не треба вживати лікарств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть пачку й дістанете гроші назад. Поучення по українськи.

Двояка величина: $1.00 і $1.75
Дістаньте в тих, що виробляють:

305 20th Street West
ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
Saskatoon, Sask., Box 234.

ГЕЙ, ЩО ЗА ДЕШЕВОСТИ В НАШІЙ ВИПРОДАЖІ ЧЕРЕВИКІВ! ОСЬ ВОНИ!

Так, це дійсно правда, люди! Ми почали найбільшу випродаж черевиків у році! Ми оце закупили черевики по 40 центів на долярові за ГОТІВКУ й передаємо вам те, що ми защадили! Тут знайдете черевики для всієї родини по дуже низьких цінах. ВИПРОДАЖ якраз ТЕПЕР відбувається! Приходіть вчасно і щадіть! — Також прекрасні нагоди в інших департаментах. Скажіть про це своїм приятелям — Нехай також защадять гроші!

До $5.95
ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ
Тільки за $1.00
Ця група включає спеціяльне закупно і виріб, який уже не подається. з пасками, глибоко викроєні оксфордс, зі стяжками, з патентованої, телячої або козячої шкіри. Чорні, сині, червоняві, жовті, всякого роду моди. Всякої величини. Нема звороту грошей, Нема виміни **$1.00**

ЖІНОЧА ОБУВА, ЯКА ЗДИВУЄ ВАС!
Маємо їх усього 350 пар! Звичайно до $4.95, тепер лиш по $1.97. Сандали, глибоко викроєні, з пасками, зі стяжками, оксфорди; Кольори: чорні, жовті, сині, ясножовті; з низькими або високими обцасами. Кожна пара вартує три рази стільки. У всякій величині. З цеї прекрасної обуви дістанете пару тільки по ціні **$1.97**

МУЖЕСЬКІ РОБОЧІ ЧЕРЕВИКИ
Дуже міцні мужеські робочі черевики з чорної шкіри, ремінні золі й обцаси. Звичайні в пальцях. Мужеські величини **$2.95**

ХЛОПЯЧІ МІЦНІ ОКСФОРДС
Армі і Нейві випродують ці міцні хлопячі черевики з високими холявками а також оксфордс по дуже низьких цінах, бо лиш. **$2.95**

ПИШНІ ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ
Вартости до $5.95 лиш за $1.49. В цій групі є оксфорди, черевики зі стяжками і глибоко викроєні. Всякі барви і "сайзи" **$1.49**

ЧЕРЕВИКИ ДЛЯ ДІВЧАТ І ДІТЕЙ
Сандали, з пасками, оксфордс; жовті, чорні або ясно-жовті. Добра шкіра. Всі вони в величині від 8 до 2. Дістанете пару по ціні .. **$1.49**

МИ ДАЛІ ПРОДАЄМО ЗА ТАНШЕ
Наші клерки говорять по українськи. — Ви знаєте нашу адресу:
101st Street, Edmonton, Alta.

МУЖЕСЬКІ ОКСФОРДС — Вартости до $5.00!
300 пар мужеських чорних або жовтих оксфордів! Звичайні або випуклі в пальцях, також вузькі або широкі в пальцях. Дуже гарні й міцні. а продаємо їх по такій ціні, що поплатиться їх купити. хоч би кому! Всяка величина .. **$2.95**

ARMY & NAVY
DEPARTMENT STORE LTD

Доставляйте Яйця і Дріб до

Кооперативи для Збуту Дробу

ЯКОЇ ВЛАСНИКАМИ Є І ЯКУ ВЕДУТЬ ПРОДУЦЕНТИ

Всі дійсні продуценти, що посилають дріб через нашу організацію, КОРИСТАЮТЬ З ОСТАННЬОЇ ДОПЛАТИ, яка залежить від КІЛЬКОСТИ І ЯКОСТИ. — КООПЕРУЙТЕ зі своїм сусідом, щоб дістати якнайбільше приходу й помагайте при будові організації, що охороняє ваші інтереси, як продуцентів.

72 Стації для Ґрейдування в Алберті, між ними і в:

Васетнав	Виллинґдон	Іннісфрі
Смокі Лейк	Ендрю	Голден
Мирнам	Ст. Майкл	Вайкінґ
Ту Гилс	Мондер	Калмар
Гейрі Гилл	Веґревил	Торсбі

Також 6 місцевостей для ладування ваґонів.
Вилягальні Курят (Гечеріс) в Едмонтоні й Летбридж.

По дальші інформації побачте місцевого представника або пишіть до:

Alberta Poultry Marketers Limited
License No. 10. 10207-108 St. Head Office—EDMONTON

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Василь Середа, B.Sc. — **Western Pharmacy** — 10310-101 St., Edmonton, Alta.

Степан Середа, PHm.B. — **Sereda's Drug Store** — Radway, Alberta.

Ті, Що Помагають Українським Вістям

Василь Василишин, Вінніпег... $1.00
Пані Віра Углик, Принс Алберт, Саскачеван ... $1.00
З нагоди спільного свяченого в Айрон Ривер, Алта. ... $2.00
На прощанню Всч. о. М. Оленьчука, Канора, Саск. ... $6.85
На повитанню Всч. о. М. Оленьчука, Сифтон, Ман. ... $5.85
З нагоди Служби Божої в домі панства Павла й Магдалини Василишин, Равнд Гил, Алта., на заклик п. Андрія Пазюка ... $5.24
Михайло Дудар, Торонто, Онт. $1.00
На несподіванці для пані Анни Йорк, Венкувер, Б.К. ... $2.50
На похороні бл. п. Василя Юркова, Копернік, Алта. ... $25.60
На несподіванці для панства В. Гайдука, старшого, Кармал, Алта. $11.25
На похороні по бл. п. Петрові Татчинові, Карвел, Алта. ... $8.70
Ірина Винницька, Принс Алберт, Саск. ... $1.00
В. Кресій, Ріджайна, Саск. .. $1.00
На поминальнім обіді по бл. п. Василеві Хомлякові, Ст. Майкел, Алта., зібрано ... $3.10
На поминальнім обіді по бл. п. Матієві Дмитрюкові, Ст. Майкел, Алта., зібрано ... $3.70
М. М. Бзова, Райкрофт Алта. $2.00
На поминальнім богослуженню в домі панства Гоменюків, Равнд Гил, Алта. ... $3.35
На поминальнім богослуженню в п. Івана Чорнобоя в Форк Ривер, Ман. ... $4.15
Збірку перевів Всч. о. Е. Фик.
З нагоди посвячення дому в п. Мих. Кіша, Авлзай, Алта. ... $1.25
На несподіванці для пані Марії Мальованої, Стар, Алта. ... $2.55
На поминальнім обіді по бл. п. Теодорі Войтковому, Арран, Саск., зібрано ... $6.00
На парохіяльнім обіді в Арран, Саск. ... $4.00
На несподіванці для капраля Михайла Солтиса, Ґудів, Саск. .. $10.00
Анна Буриак, Наяґара Фалс, Онтеріо ... $2.00
В. Сиволос, Редвотер, Алта... $1.00
Пані Марія Д. Хіжан, Еґрімонт, Алта ... $1.00
На несподіванці для пані Марії Томашівської, Мондер, Алта. ... $3.05
Йосиф Квас, Лорензо, Саск. $1.00
На несподіванці для панства Стефана й Катерини Якимишиних, Плейн Лейк, Алта. ... $2.75
На несподіванці для Стефана Предка, Лавой, Алта. ... $2.00
На поминальнім богослуженню по бл. п. Іванові Вакулі, Сифтон, Хан., зібрано ... $4.69
На похороні бл. п. Катерини Корпесьо, Редвей, Алта. ... $6.00
На передвесільній гостині для панни Олі Кулій, Едмонтон, Алта. $2.00
На похороні бл. п. Анни Сливки, Сматс, Саск. ... $7.00
На поминальнім обіді за родину п. С. Челяка, Келґарі, Алта. ... $5.18
На весільній гостині для Олі Кулій і Йосифа Ґідзінського, Едмонтон, Алта. ... $13.25
Петро Маліцький, Клечковський, Саск. ... $2.00
На похороні бл. п. Матрони Процькової, Ворспайт, Алта. ... $6.65
З нагоди поминків по бл. п. Теодосії Сидір, Малой, Алта. ... $2.25
На весільній гостині для панства Василя й Розалії Марії Штибель, Авлзай, Алта. ... $1.65
Теодор Задорожний, Монтреал $1.00
На вечерку для панства О. і М. Хомин, Едмонтон, Алта., з нагоди 20-их роковин їх супружого життя, зібрано ... $3.40
І. Лібич, Торгилд, Алта. ... $2.00
А. Дрібненький, Волф Пойнт, Алберта ... $1.00
На похороні бл. п. Анни Кордельчук, Іст Селкирк, Ман. ... $5.05
На вечерку для Марії Тинкалюк, Торонто ... $6.00
На вінчанню Розалії Вонсул і Богдана Цимбалістого, Торонто, Онтеріо ... $6.00
На похороні бл. п. Івана Візнюка, Тутзейд, Ман. ... $6.55
На весільній гостині для панства Надії й Івана Матвіїв, Моркем, Алберта ... $3.50
На хрестинах у домі панства В. Головач, Брудергайм, Алта. ... $7.00
Петро Старко, Верміліон Алта. $1.00
Панство Л. і В. Чваршковські, Дрифтінг Ривер, Ман. ... $1.00
На весільній гостині для Марії Бурак і Роберта Титмена, Калгарі, Алта. ... $5.75
На прийняттю для пані Е. Форд, бувшої панни Ірини Поспіх, Едмонтон, Алта. ... $2.37
На пращальнім вечерку для панства М. і С. Хомяків, Борщів, Алберта ... $1.00
З нагоди концерту в День Матери, Ламонт, Алта. ... $1.00
На несподіванці для панства М. Кепіти, Вест Торонто ... $2.50
На прийняттю для п. М. Янчинського і В. Ґарбота, Вест Торонто . $2.50
Юстин Воробець, Кридор, Саск. $2.00
На поминках по бл. п. Стефанові Олійникові, Венло, Ман. ... $5.75
На хрестинах у домі панства М. Зазуляків, Форт Виллям, Онт. ... $8.50
На несподіванці для панства М. Озимок, Гемилтон, Онт. ... $3.40
На гостині в домі панства П. і К. Пасмеків для їх сина Івана і його дружини, Редвотер, Алта. ... $6.60
Мих. Бучковський, Монтреал, Квебек ... $1.00
На пращальнім вечерку для панства П. і Е. Леськових, Монтмартре, Саск. ... $2.31
На пращальнім вечерку для панства І. Юзькових, Венкувер, Б.К. .. $4.80
На гостині для панства Семена й Марії Павлюків, Ламонт, Алта. $8.00

Всім тим, що проголошують і переводять збірки, а також усім жертводавцям, складаємо щиру подяку.

Адміністрація.

Вайкінґ 'Детектив' Контрольор Огорож

МОДЕЛЬ "DE LUX"

Звичайно по $20.85, тепер на одну третину танші і коштують $13.90

Щадіть потрібний вам кільчастий дріт! Щадіть цінну худобу! Заучіть огорожу на пасовищі з цими ефектовними електричними контрольорами. Сигналове світло вказує на ділання! Вказуюча стріла показує стан огорожі й батерії. Щадіть гроші! Це є власна ІТОНОВА "Брендед Лайн". Подивіться на виконавчий модель у відділі залізних товарів у нашім склепі.

—Залізні Товари, нижча підлога.

T. EATON Co LIMITED WESTERN — EDMONTON — CANADA

МОРФОЗА КРІМ

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за нашим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики.

Ціна $1.10 з пересилкою.

THE T. EATON CO. LTD.

або до

Dufferin Ave. Drug Stoore
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

З Народнього Дому в Едмонтоні

ПАРОХІЯЛЬНИЙ ПІКНІК У НЕДІЛЮ

В слідуючу неділю пополудні, 17-го червня, відбудеться перший цього року парохіяльний пікнік при церкві св. Йосафата на 97-ій вулиці. Ріжнородна програма, цікаві гри, бінґо, смачна, тепла перекуска.

КОНЦЕРТ РІДНОЇ ШКОЛИ В НЕДІЛЮ

На закінчення шкільного року, в слідуючу неділю вечером, 17-го червня, відбудеться концерт Рідної Школи, під проводом Сестер Служебниць. Концерти Рідної Школи вже славні своєю гарною програмою. Приходіть усі! Скажіть про це другим.

НАСЕЛЕННЯ ЕДМОНТОНУ ДАЛІ ЗРОСТАЄ

Якраз цими днями відбувається в Едмонтоні річний перепис населення. Минулого року населення Едмонтону виносило 108 тисяч. Міські урядники сподіються, що населення цього року виноситиме 112 тисяч осіб.

НАЙСТАРШИЙ ЧОЛОВІК В АМЕРИЦІ

Джеймс Валтер Вилсон, ніґер, уродився невільником. Коли знесено невільництво в Америці по горожанській війні, Вилсон далі працював на полі, як і попередньо. В 1925 році, коли йому було 100 років, подався він по старечу пенсію. Вилсон живе тепер при своїм синові й минулого тижня, коли обходив 120-ліття своїх уродин, виголосив до родини релігійну бесіду й читав біблію — без окулярів.

ХОЧУТЬ ДВОЛІТНЬОГО ВІЙСЬКОВОГО ВИШКОЛУ ДЛЯ МОЛОДІ

Делегати Канадійського Леґіону в Бр. Колумбії ухвалили резолюцію на конвенції в Ревелстоку, щоб уся канадійська молодь від 18 року життя через два роки примусово належала до міліції й переходила примусовий військовий вишкіл. Резолюцію вислано до уряду в Оттаві.

Касієр товариства авдиторів у Милвокі, в своїм річнім звіті зробив похибку на $900. Контрольна комісія авдиторів одобрила звіт, не завваживши тої похибки.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709-111 Ave., Edmonton, Phone 22331 — В. М. СМОЛИК, управитель. — Vegreville, Alta. Phone 11

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL — 10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркoвані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

Всі Що Недочуваєте

Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hale Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 28807. Edmonton, Alta.

ЛЮДИ СУДЯТЬ ВАС ПО ВАШІМ ВИГЛЯДІ

Гарно і до смаку злагоджене волосся дає вам свіжий, милий і молодечий вигляд. Ми спорядимо ваше волосся в

Перманент або Колд Вейвс Кучері

після вашої вподоби.

Не мусите робити апойнтменту. — Тільки зателефонуйте: 28257.

За роботу ручать услужні вам

ПАННА АННА ВОЛЯНСЬКА І ПАННА ФЛОРЕНС СЛОВАК

NU-ART BEAUTY SALON

Main Floor, Union Building, 10023-102 Ave., Edmonton, Alta.

Іван Камінський в Стемфорд, Кон., подаючись по розвід, сказав у суді, що його жінка позволяє йому сидіти на кріслі лиш підчас їди, а решту часу він мусить стояти в хаті, або йти спати. З його платні — $50 тижнево — жінка дає йому десять центів на тиждень і каже, що "жонатий чоловік не потребує більше."

Едмонтон

ВІНЧАННЯ ПАННИ ІРИНИ ПОСПІХ З П. ФОРДОМ

Місяць тому панна Ірина Поспіх, дочка панства С. Поспіхів в Едмонтоні, звінчалась з п. Еверетом Фордом. З приводу її вінчання, її приятелі справили для неї прийняття в Народнім Домі 30-го мая. Пані Коренда вручила панні Поспіх дарунок від усіх гостей, а пп. І. Боцюрків і О. Прийма бажали їй щасливого життя на многі літа.

При тій нагоді зібрано $2.37 на Українські Вісти.

Панство Форди замешкають у Кенсас Сиґі, в Америці.

Треба Учителя

Пошукуємо українського греко-католицького учителя або учительки, що має першої кляси цертифікат і кілька літ практики. Наша школа є в осередку дистрикту Мавнтейн Ровд, коло церкви й Народнього Дому. Пошта й телефон майже на шкільній площі. Прошу зголоситись подаючи свою платню.

Eli Kostenchuk, Sec.-Treas.,
Mountain Road, Man.

Треба Учителя

Українця греко-католика до Мавнтейн Кармел школи ч. 2962. Платня $1,300. Околиця чисто українська, віддалена 2 й пів милі від міста. Аплікант мусить мати бодай однорічну практику. Аплікації слати на руки чермена:

JOHN BUNKO
Carmel, Sask.

Пошукую своєї первої сестри

Явдохи Карпин, з роду Тодорів, котра мешкала під числом 663 Мейн Стріт, Вінніпег, яких 15 років тому. Хто знав би де вона перебуває, або вона сама нехай подасть свою адресу до:

то дістане 5 долярів нагороди.

ELIAS DYKAN
5922 N. 12 St., Philadelphia, Pa., U.S.A.

НЕМА МЯСА, НЕМА РОБОТИ

З браку мяса, 1,750 робітників у копальнях вугля в Кентокі й Вест Вирджінія вийшли на страйк.

ВИГЛАДЖУЄМО НОВІ ПІДЛОГИ

ВІДНОВЛЯЄМО ПІДЛОГИ СТАРІ

— Скора Обслуга —
Гарантована Робота

PILLOTT - HLUSHAK
Phone 28788
10542-92 St., Edmonton, Alta.

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

Хіропрактор зі Старого Краю

Лічить ріжні недуги, кладе баньки на бажання пацієнтів.

10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

H. Michalyshyn КАЖЕ:

Оспалість і брак зацікавлення щодо АКЦІЇ в купні Життевої Асекурації були причиною багатьох траґедій для родин, які остались без забезпечення. А все таки це не самий брак зацікавлення, а радше відложування з дня на день. Ви знаєте ту історію: "я колись зроблю", а це значить, що воно ніколи не буде зроблене. Як ви ще не взяли асекурації то чому не взяти її ще цего тижня.

ПОГОВОРІМ ПРО ЦЕ!

HARRY MICHALYSHYN
304 Can. Bank of Commerce
Edmonton — Phone 21018

Dominion Life Assurance Company — Since 1889 — Head Office: Waterloo, Ontario

ЛІКАРІ

ДР. ВЕРХОМИН і ДР. ГОЛУБІЦЬКИЙ

Телефон дому 25884 — Тел. офісу 24543 — Телефон дому 84488
Dr. J. Verchomin — Dr. N. D. Holubitsky
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко — Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ

230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248

Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ROMANIUK & ROMANIUK

Никита Романюк — Мирослав Романюк

Адвокати, Повновласники, Нотарі

заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.

511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ

202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631

Екзамінує очі — Припасовує окуляри

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE, ALTA.

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує, судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

Фарма на Продаж

В ОКОЛИЦІ ЛАК ЛЯ БІШ

Добрий, вироблений кводер секції; пошта Ґрендин. Ціна 900 долярів. Продам на легкі сплати, або заміняю за автомобіль, або реальність в Едмонтоні. Пишіть на адресу:

Box 15, Ukrainian News
10012-109 St., Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

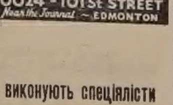
Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Фотоґрафії, що їх



виконують спеціялісти